

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**ADOBE CENTRAL OUTPUT SOFTWARE**  
**Software License Agreement**

NOTICE TO USER: THIS LICENSE AGREEMENT GOVERNS INSTALLATION AND USE OF THE ADOBE SOFTWARE DESCRIBED HEREIN BY LICENSEES OF SUCH SOFTWARE. INSTALLATION AND USE OF THE SOFTWARE IS NOT PERMITTED UNLESS ADOBE HAS GRANTED LICENSEE THE RIGHT TO DO SO AS SEPARATELY PROVIDED IN WRITING BY ADOBE. LICENSEE AGREES THAT THIS AGREEMENT IS LIKE ANY WRITTEN NEGOTIATED AGREEMENT SIGNED BY LICENSEE. BY CLICKING TO ACKNOWLEDGE AGREEMENT TO BE BOUND DURING REVIEW OF AN ELECTRONIC VERSION OF THIS LICENSE, OR DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING THE SOFTWARE, LICENSEE ACCEPTS ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. THIS AGREEMENT IS ENFORCEABLE AGAINST ANY PERSON OR ENTITY THAT INSTALLS AND USES THE SOFTWARE AND ANY PERSON OR ENTITY (E.G., SYSTEM INTEGRATOR, CONSULTANT OR CONTRACTOR) THAT INSTALLS OR USES THE SOFTWARE ON ANOTHER PERSON'S OR ENTITY'S BEHALF.

LICENSEE'S RIGHTS UNDER THIS AGREEMENT MAY BE SUBJECT TO ADDITIONAL TERMS AND CONDITIONS IN A SEPARATE WRITTEN AGREEMENT WITH ADOBE THAT SUPPLEMENTS OR SUPERSEDES ALL OR PORTIONS OF THIS AGREEMENT.

1. Definitions

1.1 "Adobe" means Adobe Systems Incorporated, a Delaware corporation, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, if subsection 9(a) of this Agreement applies; otherwise it means Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republic of Ireland, a company organized under the laws of Ireland and an affiliate and licensee of Adobe Systems Incorporated.

1.2 "Authorized Users" means employees and individual contractors (i.e., temporary employees) of Licensee.

1.3 "Computer" means one or more central processing units ("CPU") in a hardware device (including hardware devices accessed by multiple users through a network ("Server")) that accepts information in digital or similar form and manipulates it for a specific result based on a sequence of instructions.

1.4 "Deliver" means to transmit data directly or indirectly over a network to a printing device or any other device for the purpose of printing.

1.5 "Development Software" means Software licensed for use in a technical environment solely for internal development and testing and not for use as Production Software.

1.6 "Disaster Recovery Environment" means Licensee's technical environment designed solely to allow Licensee to respond to an interruption in service due to an event beyond Licensee's

control that creates an inability on Licensee's part to provide critical business functions for a material period of time.

1.7 "Documentation" means the user manuals and/or technical publications as applicable, relating to installation, use and administration of the Software.

1.8 "Internal Network" means Licensee's private, proprietary network resource accessible only by Authorized Users. "Internal Network" specifically excludes the Internet (as such term is commonly defined) or any other network community open to the public, including membership or subscription driven groups, associations or similar organizations. Connection by secure links such as VPN or dial up to Licensee's Internal Network for the purpose of allowing Authorized Users to use the Software should be deemed use over an Internal Network.

1.9 "License Metric" means each of the per-unit metrics used by Adobe in connection with the licensed quantities identified as separately provided in writing by Adobe to describe the scope of Licensee's right to use the Software. One or more of the following types of License Metrics applies to each Software Product as further provided herein:

(a) Per-Computer. Licensee may install and use the Adobe Output Designer software on no more than the licensed number of Computers.

(b) Per-User. The total number of Authorized Users that directly or indirectly request or receive content that has been processed by the Software may not exceed the licensed quantity of users.

(c) Per-Server. The total number of Servers on which the Software is installed may not exceed the licensed quantity of Servers.

1.10 "Location" means a specific building or physical location as identified by its unique street address.

1.11 "Production Software" means Software licensed for productive business use.

1.12 "SDK Components" means the sample software code, application programming interface, header files and related information, and the file format specifications, if any, included as part of the Software as described in the Documentation or a "Read Me" file accompanying the applicable Software.

1.13 "Software" means the object code version of the software program(s) specified in a separate written agreement signed by Adobe, including all Documentation and other materials provided by Adobe to Licensee under this Agreement. The term "Software Product" may also be used to indicate a particular product, and otherwise has the same meaning as Software.

2. License. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Adobe grants to Licensee a perpetual, non-exclusive license to install and use the Software delivered hereunder according to the terms and conditions of this Agreement, on Computers connected to Licensee's Internal Network, on the licensed platforms and configurations, in the manner and for the purposes described in the Documentation. The following additional terms also apply to Licensee's use of the Software.

2.1 License Metric. Licensee's right to install and use the Software is limited based on whether the Software is licensed as Production Software or Development Software (as separately provided in writing by Adobe) and the License Metrics applicable to the particular Software Products licensed (as separately provided in writing by Adobe) and subject to the terms in Section 3, unless Licensee has licensed the Software for evaluation purposes, in which case the terms of Section 4 apply.

2.2 SDK Components. Licensee's Authorized Users may install and use the SDK Components for purposes of facilitating use of the Software in accordance with this Agreement. Licensee agrees that Licensee will treat the API Information with the same degree of care to prevent unauthorized disclosure to anyone other than Authorized Users as Licensee accords to Licensee's own confidential information, but in no event less than reasonable care. Licensee's obligations under this Section 2.2 with respect to the API Information shall terminate when Licensee can document that the API Information was in the public domain at or subsequent to the time it was communicated to Licensee by Adobe through no fault of Licensee's. Licensee may also disclose the API Information in response to a valid order by a court or other governmental body, when otherwise required by law, or when necessary to establish the rights of either party under this Agreement, provided Licensee gives Adobe advance written notice thereof.

2.3 Backup and Disaster Recover. Licensee may make and install a reasonable number of copies of the Software for backup and archival purposes and use such copies solely in the event that the primary copy has failed or is destroyed, but in no event may Licensee use such copies concurrently with Production Software or Development Software. Licensee may also install copies of the Software in a Disaster Recovery Environment for use solely in disaster recovery and not for production, development, evaluation or testing purposes other than to ensure that the Software is capable of replacing the primary usage of the Software in case of a disaster.

2.4 Documentation. Licensee may make copies of the Documentation for use by Authorized Users in connection with use of the Software in accordance with this Agreement, but no more than the amount reasonably necessary. Any permitted copy of the Documentation that Licensee makes must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on or in the Documentation.

2.5 Outsourcing. Licensee may sub-license use of the Software to a third party outsourcing or facilities management contractor to operate the Software on Licensee's behalf, provided that (a) Licensee provides Adobe with prior written notice; (b) Licensee is responsible for ensuring that any such contractor agrees to abide by and fully complies with the terms of this Agreement as they relate to the use of the Software on the same basis as applies to Licensee; (c) such use is only in relation to Licensee's direct beneficial business purposes as restricted herein; (d) such use does not represent or constitute an increase in the scope or number of licenses provided hereunder; and (e) Licensee shall remain fully liable for any and all acts or omissions by the contractor related to this Agreement.

2.6 Font Software. If the Software includes font software, then Licensee may (a) use the font software on Licensee's Computers in connection with Licensee's use of the Software as permitted under this Agreement; (b) output such font software on any output devices connected to Licensee's Computers; (c) convert and install the font software into another format for use in other environments provided that use of the converted font software may not be distributed or transferred for any purpose except in accordance with the transfer section in this Agreement; and

(d) embed copies of the font software into Licensee's electronic documents for the purpose of printing and viewing the document, provided that if the font software Licensee is embedding is identified as "licensed for editable embedding" on Adobe's website at <http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>, Licensee may also embed copies of that font software for the additional limited purpose of editing Licensee's electronic documents.

## 2.7 Restrictions

(a) No Modifications, No Reverse Engineering. Licensee shall not modify, port, adapt or translate the Software. Licensee shall not reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise attempt to discover the source code of the Software. Notwithstanding the foregoing, decompiling the Software is permitted to the extent the laws of Licensee's jurisdiction give Licensee the right to do so to obtain information necessary to render the Software interoperable with other software; provided, however, that Licensee must first request such information from Adobe and Adobe may, in its discretion, either provide such information to Licensee or impose reasonable conditions, including a reasonable fee, on such use of the source code to ensure that Adobe's and its suppliers' proprietary rights in the source code for the Software are protected.

(b) No Unbundling. The Software may include various applications, utilities and components, may support multiple platforms and languages and may be provided to Licensee on multiple media or in multiple copies. Nonetheless, the Software is designed and provided to Licensee as a single product to be used as a single product on Computers and platforms as permitted herein. Licensee is not required to use all component parts of the Software, but Licensee shall not unbundle the component parts of the Software for use on different Computers. Licensee shall not unbundle or repack the Software for distribution, transfer or resale.

(c) No Transfer. Licensee shall not sublicense, assign or transfer the Software or Licensee's rights in the Software, or authorize any portion of the Software to be copied onto or accessed from another individual's or entity's Computer except as may be explicitly provided in this Agreement. Notwithstanding anything to the contrary in this Section 2.7(c), Licensee may transfer copies of the Software installed on one of Licensee's Computers to another one of Licensee's Computers provided that the resulting installation and use of the Software is in accordance with the terms of this Agreement and does not cause Licensee to exceed Licensee's right to use the Software under this Agreement.

(d) Prohibited Use. Except as expressly authorized under this Agreement, Licensee is prohibited from: (i) using the Software on behalf of third parties; (ii) renting, leasing, lending or granting other rights in the Software including rights on a membership or subscription basis; and (iii) providing use of the Software in a computer service business, third party outsourcing facility or service, service bureau arrangement, network, or time sharing basis.

(e) Export Rules. Licensee agrees that the Software will not be shipped, transferred or exported into any country or used in any manner prohibited by the United States Export Administration Act or any other export laws, restrictions or regulations (collectively the "Export Laws"). In addition, if the Software is identified as an export controlled item under the Export Laws, Licensee represents and warrants that Licensee is not a citizen of, or located within, an embargoed or otherwise restricted nation (including Iran, Iraq, Syria, Sudan, Libya, Cuba and North Korea) and that Licensee is not otherwise prohibited under the Export Laws from receiving

the Software. All rights to install and use the Software are granted on condition that such rights are forfeited if Licensee fails to comply with the terms of this Agreement.

### 3. License Metrics and Limitations.

3.1 Adobe Central Output Server. If Licensee has licensed Adobe Central Output Server as Production Software or Development Software (as separately provided in writing by Adobe), then Adobe grants Licensee a license to install and use Adobe Central Output Server on a Per-Server basis, provided that Licensee is not permitted to Deliver output from the Production Software to more than ten (10) Locations per licensed Server.

3.2 Adobe Central Pro Output Server. If Licensee has licensed Adobe Central Pro Output Server, then Adobe grants Licensee a license to install and use Adobe Central Pro Output Server either (a) as Production Software on a Per-Server or Per-User basis (as separately provided in writing by Adobe), or (b) as Development Software on a Per-Server basis. When Adobe Central Pro Output Server is licensed as Production Software on a Per-Server basis, Licensee is not permitted to Deliver output from the Software Product to more than ten (10) Locations per licensed Server.

3.3 Adobe Output Pak for mySAP.com. If Licensee has licensed Adobe Output Pak for mySAP.com, then Adobe grants Licensee a license to install and use Adobe Output Pak for mySAP.com solely in connection with Adobe Central Pro Output Server for use with SAP software either (a) as Production Software on a Per-Server or Per-User basis (as separately provided in writing by Adobe), or (b) as Development Software on a Per-Server basis. Licensee's license to Adobe Output Pak for mySAP.com includes a license to install and use Adobe Central Pro Output Server subject to the terms of Section 3.2 of this Agreement. The following additional terms apply:

3.3.1 Per-Server License. If Licensee has licensed Adobe Output Pak for mySAP.com on a Per-Server basis, Licensee shall have the right to install and use Adobe Central Pro Output Server on one (1) Server unless Licensee obtains additional Per-Server licenses to the Adobe Central Pro Output Server.

3.3.2 Per-User License. If Licensee has licensed Adobe Output Pak for mySAP.com software on a Per-User basis, Licensee must obtain a number of Per-User licenses of Adobe Output Pak for mySAP.com not less than the number of Authorized Users who are authorized to access or use the SAP software.

3.4 Adobe Central Output Server Workstation Edition. If Licensee has licensed Adobe Central Output Server Workstation Edition, then Adobe grants Licensee a license to install and use Adobe Central Output Server Workstation Edition as Production Software on a Per-Computer basis. Licensee's use of the Adobe Central Output Server Workstation Edition shall be limited to use directly or indirectly initiated by an individual person (not an automated process) for the sole purpose of delivering output that has been processed by the Adobe Central Output Server Workstation Edition software to the person that initiated such use.

3.5 Adobe Output Designer. If Licensee has licensed Adobe Output Designer, then Adobe grants Licensee a license to install and use Adobe Output Designer as Production Software on a Per-Computer basis subject to the following additional terms:

3.5.1 Network Use. As an alternative to installing and using the Adobe Output Designer software on the Computer of each licensed Authorized User, Licensee may install and use the Adobe Output Designer software on a file server for the purpose of (a) permitting Authorized Users to download the software for installation and use on no more than the licensed number of Computers connected to Licensee's Internal Network, or (b) permitting Authorized Users to use the software using commands, data or instructions from a Computer connected to Licensee's Internal Network provided that the total number (not the concurrent number) of Authorized Users that use the software does not exceed one user for each of the licensed number of Computers. No other network use is permitted.

3.5.2 Limitation. Licensee shall be prohibited from using the templates, forms and other materials created using the Adobe Output Designer software with any software other than Adobe software.

3.6 Development Software License. This Section 3.6 applies only if Licensee has obtained a valid Development Software license to a Software Product. In addition to the other terms contained herein, Licensee's license to the Development Software is limited to use in Licensee's technical environment strictly for testing and development purposes and not for production purposes. Licensee may (a) install the Development Software on Servers connected to Licensee's Internal Network provided that the total number of Computers used to operate the Development Software does not exceed the licensed amount, and (b) permit Authorized Users to use the Development Software in accordance with this Agreement.

4. Evaluation of Software Products. This Section 4 applies only if Licensee has obtained a valid license to evaluate Software Products as separately provided in writing by Adobe or as indicated by the serial number Licensee enters upon installation.

4.1 License. In addition to the other terms contained herein, Licensee's license to evaluate any Software Product is limited to use strictly for Licensee's own internal evaluation purposes and not for production purposes, and is further limited to a period not to exceed sixty (60) days from the date Licensee obtains the Software Products. Licensee may (a) install the Software Products on one (1) Computer connected to Licensee's Internal Network, and (b) permit Authorized Users to use the Software Products to deliver content within Licensee's Internal Network. Licensee's rights with respect to the Software Products are further limited as described in Section 4.2.

4.2 Limitations. Licensee's rights to install and use Software Products under this Section 4 will terminate immediately upon the earlier of (a) the expiration of the evaluation period described herein, or (b) such time that Licensee purchases a license to a non-evaluation version of such Software Products. Adobe reserves the right to terminate Licensee's license to evaluate Software Products at any time in its sole discretion. Licensee agrees to return or destroy Licensee's copy of the Software Products upon termination of this Agreement for any reason. To the extent that any provision in this Section 4 is in conflict with any other term or condition in this Agreement, this Section 4 shall supersede such other term(s) and condition(s) with respect to the evaluation of Software Products, but only to the extent necessary to resolve the conflict. **ADOBE IS LICENSING THE SOFTWARE PRODUCTS FOR EVALUATION ON AN "AS IS" BASIS AT LICENSEE'S OWN RISK. SEE SECTIONS 7 AND 8 FOR WARRANTY DISCLAIMERS AND LIABILITY LIMITATIONS WHICH GOVERN EVALUATION OF SOFTWARE PRODUCTS.**

5. Intellectual Property Rights. The Software and any copies that Licensee is authorized by Adobe to make are the intellectual property of and are owned by Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The structure, organization and code of the Software are the valuable trade secrets and confidential information of Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The Software is protected by copyright, including without limitation by United States Copyright Law, international treaty provisions and applicable laws in the country in which it is being used. Except as expressly stated herein, this Agreement does not grant Licensee any intellectual property rights in the Software and all rights not expressly granted are reserved by Adobe.

6. Updates. If the Software is an upgrade or update to a previous version of the Software, Licensee must possess a valid license to such previous version in order to use such upgrade or update. All upgrades and updates are provided to Licensee on a license exchange basis. Licensee agrees that by using an upgrade or update Licensee voluntarily terminates Licensee's right to use any previous version of the Software. As an exception, Licensee may continue to use previous versions of the Software on Licensee's Computer after Licensee uses the upgrade or update but only to assist Licensee in the transition to the upgrade or update, provided that the upgrade or update and the previous versions are installed on the same computer. Upgrades and updates may be licensed to Licensee by Adobe with additional or different terms.

## 7. WARRANTY

7.1. Warranty. Adobe warrants to Licensee that the Software will perform substantially in accordance with the Documentation for the ninety (90) day period following shipment of the Software when used on the recommended operating system, platform and hardware configuration. This limited warranty does not apply to evaluation software (as indicated in Section 4), patches, sample code, sample files and font software converted into other formats. All warranty claims must be made within such ninety (90) day period. If the Software does not perform substantially in accordance with the Documentation, the entire liability of Adobe and Licensee's exclusive remedy shall be limited to either, at Adobe's option, the replacement of the Software or the refund of the license fee paid to Adobe for the Software.

7.2 **DISCLAIMER. THE FOREGOING LIMITED WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY ADOBE AND STATES THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES FOR ADOBE'S, ITS AFFILIATES' OR ITS SUPPLIERS' BREACH OF WARRANTY. EXCEPT FOR THE FOREGOING LIMITED WARRANTY, AND FOR ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM TO THE EXTENT TO WHICH THE SAME CANNOT OR MAY NOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY LAW APPLICABLE IN LICENSEE'S JURISDICTION, ADOBE, ITS AFFILIATES AND ITS SUPPLIERS PROVIDE THE SOFTWARE AS-IS AND WITH ALL FAULTS AND EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OR TERMS, EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE AS TO ANY OTHER MATTERS, INCLUDING PERFORMANCE, SECURITY, NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS, INTEGRATION, MERCHANTABILITY, QUIET ENJOYMENT, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.**

8. **LIMITATION OF LIABILITY.** EXCEPT FOR THE EXCLUSIVE REMEDY SET FORTH ABOVE AND AS OTHERWISE PROVIDED IN SECTION 4, IN NO EVENT WILL ADOBE, ITS AFFILIATES OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE TO LICENSEE FOR ANY LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS WHATSOEVER INCLUDING ANY CONSEQUENTIAL, INDIRECT OR INCIDENTAL DAMAGES, ANY LOST PROFITS OR LOST SAVINGS, ANY DAMAGES RESULTING FROM BUSINESS INTERRUPTION, PERSONAL INJURY OR FAILURE TO MEET ANY DUTY OF CARE, OR CLAIMS BY A THIRD PARTY EVEN IF AN ADOBE REPRESENTATIVE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS. THE FOREGOING LIMITATIONS AND EXCLUSIONS APPLY TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW IN LICENSEE'S JURISDICTION. ADOBE'S AGGREGATE LIABILITY AND THAT OF ITS AFFILIATES AND SUPPLIERS UNDER OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID FOR THE SOFTWARE, IF ANY. THIS LIMITATION WILL APPLY EVEN IN THE EVENT OF A FUNDAMENTAL OR MATERIAL BREACH OR A BREACH OF THE FUNDAMENTAL OR MATERIAL TERMS OF THIS AGREEMENT. Nothing contained in this Agreement limits Adobe's liability to Licensee in the event of death or personal injury resulting from Adobe's negligence or for the tort of deceit (fraud). Adobe is acting on behalf of its affiliates and suppliers for the purpose of disclaiming, excluding and limiting obligations, warranties and liability, but in no other respects and for no other purpose. For further information, please see the jurisdiction specific information at the end of this agreement, if any, or contact Adobe's Customer Support Department.

9. **Governing Law.** This Agreement, each transaction entered into hereunder, and all matters arising from or related to this Agreement (including its validity and interpretation), will be governed and enforced by and construed in accordance with the substantive laws in force in: (a) the State of California, if a license to the Software is purchased when Licensee is in the United States, Canada, or Mexico; or (b) Japan, if a license to the Software is purchased when Licensee is in Japan, China, Korea, or other Southeast Asian country where all official languages are written in either an ideographic script (e.g., hanzi, kanji, or hanja), and/or other script based upon or similar in structure to an ideographic script, such as hangul or kana; or (c) England, if a license to the Software is purchased when Licensee is in any other jurisdiction not described above. The respective courts of Santa Clara County, California when California law applies, Tokyo District Court in Japan, when Japanese law applies, and the competent courts of London, England, when the law of England applies, shall each have non-exclusive jurisdiction over all disputes relating to this Agreement. This Agreement will not be governed by the conflict of law rules of any jurisdiction or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

10. **General Provisions.** If any part of this Agreement is found void and unenforceable, it will not affect the validity of the balance of this Agreement, which shall remain valid and enforceable according to its terms. Updates may be licensed to Licensee by Adobe with additional or different terms. The English version of this Agreement shall be the version used when interpreting or construing this Agreement. This is the entire agreement between Adobe and Licensee relating to the Software and it supersedes any prior representations, discussions, undertakings, communications or advertising relating to the Software.



11. Notice to U.S. Government End Users.

11.1 Commercial Items. The Software and Documentation are "Commercial Item(s)," as that term is defined at 48 C.F.R. Section 2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. Section 12.212 or 48 C.F.R. Section 227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. Section 12.212 or 48 C.F.R. Sections 227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

11.2 U.S. Government Licensing of Adobe Technology. Licensee agrees that when licensing Adobe Software for acquisition by the U.S. Government, or any contractor therefore, Licensee will license consistent with the policies set forth in 48 C.F.R. Section 12.212 (for civilian agencies) and 48 C.F.R. Sections 227-7202-1 and 227-7202-4 (for the Department of Defense). For U.S. Government End Users, Adobe agrees to comply with all applicable equal opportunity laws including, if appropriate, the provisions of Executive Order 11246, as amended, Section 402 of the Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 (38 USC 4212), and Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and the regulations at 41 CFR Parts 60-1 through 60-60, 60-250, and 60-741. The affirmative action clause and regulations contained in the preceding sentence shall be incorporated by reference in this Agreement.

12. Compliance with Licenses. Adobe may, at its expense, and no more than once every twelve (12) months, appoint its own personnel or an independent third party to verify the number of copies and installations, as well as usage of the Adobe software by Licensee. Any such verification shall be conducted upon seven (7) business days notice, during regular business hours at Licensee's offices and shall not unreasonably interfere with Licensee's business activities. Both Adobe and its auditors shall execute a commercially reasonable non-disclosure agreement with Licensee before proceeding with the verification. If such verification shows that Licensee is using a greater number of copies of the Software than that legitimately licensed, or are deploying or using the Software in any way not permitted under this Agreement and which would require additional license fees, Licensee shall pay the applicable fees for such additional copies within thirty (30) days of invoice date, with such underpaid fees being the license fees as per Adobe's then-current, country specific, license fee list. If underpaid fees are in excess of five percent (5%) of the value of the fees paid under this Agreement, then Licensee shall pay such underpaid fees and Adobe's reasonable costs of conducting the verification.

13. Third-Party Beneficiary. Licensee acknowledges and agrees that Adobe's licensors (and/or Adobe if Licensee obtained the Software from any party other than Adobe) are third party beneficiaries of this Agreement, with the right to enforce the obligations set forth herein with respect to the respective technology of such licensors and/or Adobe.

If Licensee has any questions regarding this agreement or if Licensee wishes to request any information from Adobe please use the address and contact information included with this product to contact the Adobe office serving Licensee's jurisdiction.

Adobe is either a registered trademark or trademark of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

Adobe\_Central\_Output\_Software-en\_US-20050914\_1500

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**LOGICIEL ADOBE CENTRAL OUTPUT**  
**Contrat de Licence de Logiciel**

AVIS À L'UTILISATEUR : LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE RÉGIT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION PAR LE LICENCIÉ DU LOGICIEL ADOBE CI-JOINT. L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DU LOGICIEL SONT AUTORISÉES SOUS RÉSERVE QU'ADOBE CONCÈDE CE DROIT AU LICENCIÉ SÉPARÉMENT PAR VOIE ÉCRITE. LE LICENCIÉ RECONNAÎT QUE LE PRÉSENT CONTRAT REVÊT LE MÊME CARACTÈRE QUE TOUT AUTRE CONTRAT ÉCRIT QU'IL AURAIT NÉGOCIÉ ET SIGNÉ. EN CLIQUANT AFIN DE SIGNIFIER SON ACCEPTATION À LA LECTURE D'UNE VERSION ÉLECTRONIQUE DE CETTE LICENCE, OU EN TÉLÉCHARGEANT, COPIANT, INSTALLANT OU UTILISANT LE LOGICIEL, LE LICENCIÉ ACCEPTE TOUS LES TERMES DU PRÉSENT CONTRAT. LE PRÉSENT CONTRAT EST OPPOSABLE À TOUTE PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE QUI INSTALLE ET UTILISE LE LOGICIEL ET À TOUTE PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE (PAR EXEMPLE, INTÉGRATEUR SYSTÈME, CONSULTANT OU FOURNISSEUR) INSTALLANT OU UTILISANT LE LOGICIEL POUR LE COMPTE D'UNE AUTRE PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE.

LES DROITS DU LICENCIÉ EN VERTU DU PRÉSENT CONTRAT PEUVENT ÊTRE SOUMIS À DES CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES DANS LE CADRE D'UN CONTRAT ÉCRIT SÉPARÉ AVEC ADOBE COMPLÉTANT OU REMPLAÇANT TOUT OU PARTIE DU PRÉSENT CONTRAT.

1. Définitions

1.1 Le terme "Adobe" désigne Adobe Systems Incorporated, société de l'État de Delaware, 345 Park Avenue, San Jose, Californie 95110, États-Unis, si l'Article 9 (a) du présent Contrat s'applique ; dans le cas contraire, il désigne Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, République d'Irlande, société de droit irlandais, filiale et licenciée d'Adobe Systems Incorporated.

1.2 Le terme "Utilisateurs Autorisés" désigne les employés et sous-traitants (ex. : les intérimaires) du Licencié.

1.3 Le terme "Ordinateur" désigne une ou plusieurs unités centrales ("CPU") d'un matériel (y compris des périphériques auxquels accèdent des utilisateurs multiples via un réseau ("Serveur")) qui accepte les données numériques ou de format similaire et les traite en vue d'obtenir des résultats spécifiques à partir d'une séquence d'instructions.

1.4 Le terme "Transmettre" désigne la transmission directe ou indirecte de données sur un réseau vers un périphérique d'impression ou tout autre périphérique à des fins d'impression.

1.5 Le terme "Logiciel de Développement" désigne un Logiciel concédé sous licence pour une utilisation dans un environnement technique à des fins de développement interne et d'essai, et n'étant pas destiné à être utilisé en tant que Logiciel de Production.

1.6 "Environnement de reprise sur sinistre" désigne l'environnement technique du Licencié, conçu dans le but unique de permettre au Licencié de gérer une interruption de service causée par un événement indépendant de sa volonté et créant une incapacité pour le Licencié de fournir des fonctionnalités commerciales essentielles pendant une période de temps donnée.

1.7 Le terme "Documentation" désigne selon le cas les guides de l'utilisateur et/ou les publications techniques se rapportant à l'installation, l'utilisation et l'administration du Logiciel.

1.8 Le terme "Réseau Interne" désigne le réseau privé et exclusif du Licencié, accessible uniquement par les Utilisateurs Autorisés. Le terme "Réseau Interne" exclut spécifiquement Internet (tel que ce terme est communément défini) ou tout autre réseau ouvert au public, y compris les réseaux exigeant une adhésion ou une inscription, ceux d'associations ou d'organismes similaires. La connexion effectuée par des liens sécurisés tels qu'un réseau privé virtuel (VPN) ou par connexion au Réseau Interne, dans le but de permettre aux Utilisateurs Autorisés d'utiliser le Logiciel, est considérée comme une utilisation via le Réseau Interne.

1.9 Le terme "Mesures d'Utilisation de la Licence" désigne chacune des mesures d'utilisation de la licence utilisées par Adobe pour identifier les volumes et décrire le droit d'utilisation du Logiciel par le Licencié. Un ou plusieurs types de mesures d'utilisation de licence s'appliquent à chaque Produit Logiciel :

(a) Nombre d'Ordinateurs. Le Licencié peut installer et utiliser le logiciel Adobe Output Designer sur le nombre d'Ordinateurs spécifié dans la licence.

(b) Nombre d'Utilisateurs. Le nombre total d'Utilisateurs Autorisés qui demandent ou reçoivent directement ou indirectement un contenu ayant été traité par le Logiciel ne doit pas dépasser le nombre d'utilisateurs spécifié dans la licence.

(c) Nombre de Serveurs. Le nombre total de Serveurs sur lesquels le Logiciel est installé ne doit pas dépasser le nombre de Serveurs spécifié dans la licence.

1.10 Le terme "Emplacement" désigne un bâtiment spécifique ou un emplacement physique tel qu'identifié par une adresse unique.

1.11 Le terme "Logiciel de Production" désigne le Logiciel concédé sous licence, destiné à être utilisé en production.

1.12 Le terme "Composants SDK" désigne un code logiciel type, une interface de programmation d'application, des fichiers bibliographiques et des informations liées, ainsi que les spécifications de format de fichier inclus le cas échéant dans le Logiciel, de la manière décrite dans la Documentation ou dans un fichier "Lisez-moi" accompagnant le Logiciel.

1.13 Le terme "Logiciel" désigne la version en code objet du ou des programmes logiciels spécifiés dans un contrat écrit séparé signé par Adobe, y compris la Documentation et autres matériels fournis par Adobe au Licencié en vertu du présent Contrat. Le terme "Produit Logiciel" peut également être utilisé pour indiquer un produit particulier, sinon ce terme revêt la même signification que "Logiciel".

2. Licence. Sous réserve des dispositions du présent Contrat, Adobe concède au Licencié une licence perpétuelle et non exclusive pour installer et utiliser le Logiciel fourni en vertu des

présentes sur des Ordinateurs connectés au Réseau Interne du Licencié, sur les plates-formes et les configurations autorisées, de la manière et aux fins décrites dans la Documentation. Les dispositions supplémentaires suivantes s'appliquent également à l'utilisation du Logiciel par le Licencié.

2.1 Mesures d'Utilisation de la Licence. Le droit du Licencié d'installer et d'utiliser le Logiciel est limité selon qu'il s'agit d'une licence de Logiciel de Production ou de Logiciel de Développement (faisant l'objet d'un contrat écrit séparé de la part d'Adobe) et selon les Mesures d'Utilisation de la Licence applicables aux Produits Logiciels concédés sous licence (tels que spécifiés séparément par écrit par Adobe) et sous réserve des dispositions de l'Article 3, à moins que le Licencié n'ait acquis le Logiciel sous licence à des fins d'évaluation, auquel cas les dispositions de l'Article 4 s'appliquent.

2.2 Composants SDK. Les Utilisateurs Autorisés du Licencié peuvent installer et utiliser les Composants SDK aux fins de faciliter l'utilisation du Logiciel dans le cadre du présent Contrat. Le Licencié accepte de traiter les Informations API avec le même niveau d'attention que celui qu'il réserve à ses propres informations confidentielles pour empêcher une divulgation non autorisée, ce niveau ne devant en aucun cas être inférieur à une diligence raisonnable. L'obligation de confidentialité du Licencié définie dans cet Article 2.2 prend fin lorsque le Licencié est en mesure de justifier que les Informations API se trouvaient dans le domaine public à la date ou après la date à laquelle Adobe les lui a communiquées, et ce sans faute de sa part. Le Licencié peut également divulguer les Informations API en réponse à une ordonnance valide émanant d'un tribunal ou d'un organisme public, lorsque la loi l'exige ou en cas de nécessité pour établir les droits de l'une des parties en vertu du présent Contrat, étant entendu que le Licencié doit adresser à Adobe un préavis écrit de ce fait.

2.3 Sauvegarde et reprise sur sinistre. Le Licencié est autorisé à effectuer et à installer un nombre raisonnable de copies du Logiciel uniquement à des fins de sauvegarde et d'archivage, et à utiliser ces copies uniquement dans le cas où l'exemplaire original a été détruit ou ne fonctionne pas, mais en aucun cas le Licencié n'est autorisé à utiliser ces copies en lieu et place du Logiciel de Production ou du Logiciel de Développement. Le Licencié est également autorisé à installer des copies du Logiciel dans un environnement de reprise sur sinistre pour une utilisation uniquement en cas de reprise sur sinistre et en aucun à des fins de production, développement, évaluation ou test autres que celles destinées à assurer la capacité du Logiciel à remplacer l'utilisation originelle du Logiciel en cas de sinistre.

2.4 Documentation. Le Licencié est autorisé à effectuer des copies de la Documentation pour les réserver à l'usage des Utilisateurs Autorisés dans le cadre du présent Contrat, mais pas plus que le nombre nécessaire. Toute copie autorisée de la Documentation effectuée par le Licencié doit contenir les mêmes mentions de copyright [droit d'auteur] et autres mentions relatives à la propriété que celles qui figurent dans ou sur la Documentation.

2.5 Sous-traitance. Le Licencié peut concéder sous licence l'utilisation du Logiciel à un tiers sous-traitant ou à un fournisseur gestionnaire afin qu'il fasse fonctionner le Logiciel en son nom, à condition (a) que le Licencié en informe Adobe au préalable par voie écrite ; (b) que le Licencié accepte la responsabilité de veiller à ce que ledit fournisseur se conforme scrupuleusement aux clauses du présent Contrat relatives à l'utilisation du Logiciel qui le lient au même titre que le Licencié ; (c) que cette utilisation soit uniquement en rapport avec les besoins commerciaux directs du Licencié, tels que définis dans le présent Contrat ; (d) que cette utilisation ne constitue

pas une augmentation du nombre de licences qui est conféré au Licencié par le présent Contrat ; et (e) que le Licencié assume la responsabilité des actes ou omissions du fournisseur en rapport avec le présent Contrat.

2.6 Logiciel de Polices de Caractères. Si le Logiciel comprend un logiciel de polices de caractères, le Licencié est autorisé (a) à utiliser le logiciel de polices de caractères sur ses Ordinateurs en rapport avec l'utilisation du Logiciel visée dans le présent Contrat ; (b) à utiliser le logiciel de polices de caractères sur des périphériques de sortie connectés à ses Ordinateurs ; (c) à convertir et à installer le logiciel de polices de caractères dans un autre format afin de l'utiliser dans d'autres environnements, à condition que l'utilisation du logiciel de polices de caractères converti ne puisse faire l'objet d'une distribution ou d'un transfert à quelque fin que ce soit, si ce n'est conformément aux dispositions de l'Article Transfert du présent Contrat ; et (d) à intégrer des copies du logiciel de polices de caractères à ses documents électroniques à des fins d'impression et de visualisation du document, à condition que si le logiciel de polices de caractères intégré par le Licencié porte la mention "Concédé sous licence pour intégration et édition" sur le site Web d'Adobe <http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>, le Licencié puisse également intégrer des copies de ce logiciel de polices de caractères afin d'éditer ses documents électroniques.

## 2.7 Restrictions

(a) Modifications. Le Licencié s'interdit de modifier, adapter ou traduire le Logiciel. Il s'interdit également de décompiler ou de désassembler le Logiciel, de se livrer dessus à de l'ingénierie inverse ou d'essayer de toute autre façon que ce soit de découvrir son code source. Nonobstant ce qui précède, la décompilation du Logiciel est autorisée dans le cadre exprès de la loi applicable dans la juridiction du Licencié et uniquement à des fins d'interopérabilité du Logiciel, à condition que le Licencié ait préalablement demandé à Adobe de lui fournir les informations nécessaires à ladite interopérabilité. Adobe se réserve le droit de fournir lesdites informations au Licencié ou d'imposer des conditions raisonnables, et notamment de demander le paiement d'une redevance raisonnable, pour l'utilisation du code source afin d'assurer la protection des droits de propriété d'Adobe et de ses fournisseurs afférents au code source du Logiciel.

(b) Dégroupage. Le Logiciel peut inclure plusieurs applications, outils ou composants, prendre en charge des plates-formes et des langues multiples, et être fourni au Licencié sur plusieurs supports ou en plusieurs copies. Néanmoins, le Logiciel est conçu et fourni au Licencié comme un seul produit qu'il doit utiliser comme tel sur des Ordinateurs et des plates-formes conformément aux dispositions du présent Contrat. Le Licencié n'est pas tenu d'utiliser tous les composants du Logiciel, mais il ne peut pas dégroupier les composants du Logiciel afin de les utiliser sur différents Ordinateurs. Le Licencié n'est pas autorisé à dégroupier ou reconditionner le Logiciel à des fins de distribution, de transfert ou de revente.

(c) Transfert. Le Licencié s'interdit de concéder des sous-licences, céder ou transférer le Logiciel ou ses droits relatifs au Logiciel, ou d'autoriser la copie de tout ou partie du Logiciel sur l'Ordinateur d'un autre utilisateur ou d'une autre entité légale, sauf dans le cadre des clauses du présent Contrat. Nonobstant toute disposition contraire dans cet Article 2.7 (c), le Licencié peut transférer des copies du Logiciel installées sur un de ses Ordinateur vers un autre de ses Ordinateurs, à condition que l'installation et l'utilisation du Logiciel qui en résultent soient conformes aux dispositions du présent Contrat et n'aboutissent pas au non-respect du droit d'utilisation du Logiciel conféré par le présent Contrat.

(d) Utilisation interdite. Sauf autorisation contraire conférée par le présent Contrat, il est interdit au Licencié : (i) d'utiliser le Logiciel au nom d'un tiers ; (ii) de louer, donner en crédit-bail, prêter le Logiciel ou octroyer d'autres droits en rapport avec celui-ci, y compris des droits d'adhésion ou de souscription ; et (iii) d'offrir l'usage du Logiciel dans le cadre d'une société de service informatique, à une entreprise ou un service tiers en sous-traitance, dans le cadre d'un service, en réseau ou en partage.

(e) Lois sur l'exportation. Le Licencié s'engage à ce que le Logiciel ne soit pas expédié, transféré ou exporté dans un autre pays ou utilisé en infraction avec la loi américaine sur le contrôle des exportations ("United States Export Administration Act") ou avec toutes autres réglementations relatives à l'exportation (ci-après collectivement les "Lois sur l'Exportation"). En outre, si le Logiciel est identifié comme étant un article dont l'exportation est contrôlée dans le cadre des Lois sur l'Exportation, le Licencié déclare et garantit qu'il n'est pas citoyen ou résident d'une nation frappée d'embargo ou faisant l'objet d'autres mesures de restriction (notamment l'Iran, l'Irak, la Syrie, le Soudan, la Libye, Cuba et la Corée du Nord) et que les Lois sur l'Exportation ne lui interdisent pas non plus de recevoir le Logiciel. Tous les droits d'installation et d'utilisation du Logiciel sont concédés sous réserve que le Licencié en soit déchu en cas de manquement aux clauses du présent Contrat.

### 3. Mesures d'Utilisation de la Licence et Limitations.

3.1 Adobe Central Output Server. Si le Licencié a acquis Adobe Central Output Server en tant que Logiciel de Production ou Logiciel de Développement (tel que spécifié séparément par écrit par Adobe), Adobe concède au Licencié une licence pour installer et utiliser Adobe Central Output Server sur la base du nombre de Serveurs, à condition que le Licencié ne soit pas autorisé à Transmettre les sorties générées par le Logiciel de Production à plus de dix (10) Emplacements par Serveur sous licence.

3.2 Adobe Central Pro Output Server. Si le Licencié a acquis Adobe Central Pro Output Server, Adobe concède au Licencié une licence pour installer et utiliser Adobe Central Pro Output Server soit (a) en tant que Logiciel de Production sur la base du nombre de Serveurs ou du nombre d'Utilisateurs (tel que spécifié séparément par écrit par Adobe), soit (b) en tant que Logiciel de Développement sur la base du nombre de Serveurs. Si Adobe Central Pro Output Server est concédé sous licence en tant que Logiciel de Production sur la base du nombre de Serveurs, le Licencié n'est pas autorisé à Transmettre les sorties générées par le Produit Logiciel à plus de dix (10) Emplacements par Serveur sous licence.

3.3 Adobe Output Pak for mySAP.com. Si le Licencié a acquis Adobe Output Pak for mySAP.com, Adobe concède au Licencié une licence pour installer et utiliser Adobe Output Pak for mySAP.com en connexion uniquement avec Adobe Central Pro Output Server pour une utilisation avec un logiciel SAP, soit (a) en tant que Logiciel de Production sur la base du nombre de Serveurs ou du nombre d'Utilisateurs (tel que spécifié séparément par écrit par Adobe), soit (b) en tant que Logiciel de Développement sur la base du nombre de Serveurs. La licence du Licencié pour Adobe Output Pak for mySAP.com comprend une licence pour installer et utiliser Adobe Central Pro Output Server, sous réserve des dispositions de l'Article 3.2 du présent Contrat. Les dispositions supplémentaires suivantes s'appliquent :

3.3.1 Licence par Serveur. Si Adobe Output Pak for mySAP.com fait l'objet d'une licence par Serveur, le Licencié est autorisé à installer et utiliser Adobe Central Pro Output Server sur un (1) Serveur, à moins que le Licencié n'obtienne des licences par Serveur supplémentaires pour Adobe Central Pro Output Server.

3.3.2 Licence par Utilisateur. Si Adobe Output Pak for mySAP.com fait l'objet d'une licence par Utilisateur, le Licencié doit obtenir un nombre de licences par Utilisateur au moins égal au nombre d'Utilisateurs Autorisés qui sont habilités à accéder ou à utiliser le logiciel SAP.

3.4 Adobe Central Output Server Workstation Edition. Si le Licencié a acquis Adobe Central Output Server Workstation Edition, Adobe concède au Licencié une licence pour installer et utiliser Adobe Central Output Server Workstation Edition en tant que Logiciel de Production sur la base du nombre d'Ordinateurs. Le Licencié est autorisé à utiliser Adobe Central Output Server Workstation Edition à condition que cette utilisation soit lancée par une personne (et non par un processus automatisé) aux seules fins de transmettre les sorties traitées par Adobe Central Output Server Workstation Edition en vue de leur utilisation par ladite personne.

3.5 Adobe Output Designer. Si le Licencié a acquis Adobe Output Designer, Adobe concède au Licencié une licence pour installer et utiliser Adobe Output Designer en tant que Logiciel de Production sur la base du nombre d'Ordinateurs, sous réserve des dispositions supplémentaires suivantes :

3.5.1 Utilisation en Réseau. À titre d'alternative à l'installation et à l'utilisation d'Adobe Output Designer sur l'Ordinateur de chaque Utilisateur Autorisé, le Licencié peut installer et utiliser Adobe Output Designer sur un serveur de fichiers électroniques aux fins (a) de permettre aux Utilisateurs Autorisés de télécharger et d'installer le logiciel sur d'autres Ordinateurs du Réseau Interne du Licencié dans la limite du nombre autorisé ; ou (b) de permettre aux Utilisateurs Autorisés d'utiliser le logiciel à l'aide de commandes, de données ou d'instructions depuis un Ordinateur connecté au Réseau Interne du Licencié, à condition que le nombre total (et non le nombre simultané) d'Utilisateurs Autorisés utilisant le Logiciel n'excède pas un (1) utilisateur pour chaque Ordinateur. Aucune autre utilisation en réseau n'est autorisée.

3.5.2 Limitation. Le Licencié s'interdit d'utiliser les modèles, formulaires et autres matériels créés à l'aide du logiciel Adobe Output Designer avec un logiciel autre qu'un logiciel Adobe.

3.6 Licence de Logiciel de Développement. Cet Article 3.6 s'applique uniquement si le Licencié a obtenu une licence de Logiciel de Développement pour un Produit Logiciel. En supplément des autres dispositions du présent Contrat, la licence du Logiciel de Développement n'autorise le Licencié à utiliser ce dernier que dans un environnement technique, à des fins d'essai et de développement, et non à des fins de production. Le Licencié est autorisé (a) à installer le Logiciel de Développement sur des Serveurs connectés à son Réseau Interne, à condition que le nombre total d'Ordinateurs utilisés pour exploiter le Logiciel de Développement n'excède pas le nombre autorisé, et (b) à permettre aux Utilisateurs Autorisés d'utiliser le Logiciel de Développement conformément au présent Contrat.

4. Logiciel d'Évaluation. Cet Article 4 s'applique uniquement si le Licencié a obtenu une licence en cours de validité pour un Logiciel d'Évaluation, tel que spécifié séparément par écrit par Adobe ou tel qu'indiqué par le numéro de série entré par le Licencié à l'installation.



4.1 Licence. En supplément des autres dispositions contenues dans les présentes, la licence du Logiciel d'Évaluation concédée au Licencié ne l'autorise à utiliser ledit Produit Logiciel qu'à des fins d'évaluation interne, et non à des fins de production, et n'est valide que pour une période de soixante (60) jours maximum à compter de sa date d'acquisition. Le Licencié est autorisé (a) à installer le Produit Logiciel sur un (1) Ordinateur connecté à son Réseau Interne et (b) à permettre aux Utilisateurs Autorisés d'utiliser le Produit Logiciel dans le but de transmettre du contenu via son Réseau Interne. Les droits du Licencié relatifs au Produit Logiciel sont également soumis aux limitations décrites à l'Article 4.2.

4.2 Limitations. Les droits du Licencié d'installer et d'utiliser le Produit Logiciel en vertu de cet Article 4 expireront immédiatement lorsque le premier des événements suivants se produira : (a) à l'expiration de la période d'évaluation mentionnée à l'Article 4, ou (b) au moment où le Licencié effectuera l'acquisition d'une licence pour une version autre qu'une version d'évaluation de ces Produits Logiciels. Adobe se réserve le droit de résilier la licence d'utilisation du Logiciel d'Évaluation du Licencié à tout moment, à sa seule discrétion. Le Licencié s'engage à renvoyer sa copie du Logiciel d'Évaluation ou à la détruire en cas de résiliation du présent Contrat pour quelque raison que ce soit. Dans le cas où des dispositions de cet Article seraient en contradiction avec d'autres dispositions du présent Contrat, les dispositions de cet Article prévaudront concernant le Logiciel d'Évaluation, mais uniquement dans la mesure nécessaire à la résolution de cette contradiction. **ADOBE CONCÈDE LA LICENCE DU LOGICIEL D'ÉVALUATION "EN L'ÉTAT" AUX RISQUES DU LICENCIÉ. SE REPORTER AUX ARTICLES 7 ET 8 RELATIFS AUX EXCLUSIONS DE GARANTIES ET LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ RÉGISSANT LE LOGICIEL D'ÉVALUATION.**

5. Droits de Propriété Intellectuelle. Le Logiciel et les copies que le Licencié est autorisé à effectuer par Adobe constituent la propriété intellectuelle d'Adobe Systems Incorporated et de ses fournisseurs, et leur appartiennent. La structure, l'organisation et le code du Logiciel constituent des secrets commerciaux et des informations confidentielles d'Adobe Systems Incorporated et de ses fournisseurs. Le Logiciel est protégé par le droit d'auteur, notamment par la loi américaine sur le droit d'auteur ("United States Copyright Law"), les dispositions des traités internationaux et les lois en vigueur dans le pays où il est utilisé. Sauf disposition expresse des présentes, le présent Contrat ne confère au Licencié aucun droit de propriété intellectuelle sur le Logiciel, et Adobe se réserve tous les droits non expressément concédés en vertu des présentes.

6. Mises à jour. Si le Logiciel est une mise à niveau ou une mise à jour d'une version antérieure du Logiciel, le Licencié doit être titulaire d'une licence en cours de validité pour ladite version antérieure afin de pouvoir utiliser la mise à niveau ou la mise à jour. Toutes les mises à niveau et les mises à jour sont fournies au Licencié sur la base d'un échange de licence. Le Licencié reconnaît qu'en utilisant une mise à niveau ou une mise à jour, il renonce volontairement à son droit d'utiliser toute version antérieure du Logiciel. À titre exceptionnel, le Licencié peut continuer à utiliser des versions antérieures du Logiciel sur son Ordinateur tout en utilisant la mise à jour ou la mise à niveau, mais uniquement pour l'aider dans la transition vers la mise à jour ou la mise à niveau, à condition que ladite mise à jour ou mise à niveau et les versions antérieures soient installées sur le même ordinateur. Adobe peut concéder au Licencié des licences sur les mises à jour et mises à niveau sous des conditions supplémentaires ou différentes.

## 7. GARANTIE

7.1. Garantie. Adobe garantit au Licencié que le Logiciel fonctionnera pour l'essentiel conformément à la Documentation pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de l'expédition du Logiciel, à condition qu'il soit utilisé avec le système d'exploitation, la plate-forme et la configuration matérielle recommandés. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux logiciels d'évaluation (comme indiqué à l'Article 4), aux programmes de correction, au code type, aux fichiers types et aux logiciels de polices de caractères convertis dans d'autres formats. Toute demande d'application de la garantie doit avoir lieu dans les quatre-vingt-dix (90) jours. Si le Logiciel ne fonctionne pas pour l'essentiel conformément à la Documentation, la responsabilité globale d'Adobe et les seuls recours du Licencié se limiteront, au choix d'Adobe, au remplacement du Logiciel ou au remboursement de la redevance versée pour la licence du Logiciel.

7.2 EXCLUSIONS. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-DESSUS CONSTITUE LA SEULE GARANTIE PRÉSENTÉE PAR ADOBE. ELLE DÉFINIT LES RECOURS EXCLUSIFS EN CAS DE RUPTURE DE GARANTIE D'ADOBE, DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU DE SES FOURNISSEURS. EXCEPTION FAITE DE LA GARANTIE LIMITÉE SUSDITE ET DE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU CLAUSE NE POUVANT FAIRE L'OBJET DE LIMITATION OU D'EXCLUSION DU FAIT DE LA LOI APPLICABLE DANS LA JURIDICTION DU LICENCIÉ, ADOBE, SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE LOGICIEL EN L'ÉTAT ET AVEC LEURS IMPERFECTIONS ÉVENTUELLES. EN OUTRE, EST EXPRESSÉMENT EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU CLAUSE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUE CELLE-CI RÉSUITE DE LA LOI, DU DROIT COMMUN, DES COUTUMES, DE L'USAGE OU DE TOUTE AUTRE CAUSE, ET QU'ELLE CONCERNE NOTAMMENT LE FONCTIONNEMENT, LA SÉCURITÉ, LE RESPECT DES DROITS DES TIERS, L'INTÉGRATION, LA QUALITÉ MARCHANDE, LA JOUISSANCE PAISIBLE, LA QUALITÉ SATISFAISANTE OU LA CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER.

8. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. SAUF DANS LE CADRE DU RECOURS EXCLUSIF EXPOSÉ CI-DESSUS ET SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DE L'ARTICLE 4, EN AUCUN CAS, ADOBE, SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU SES FOURNISSEURS NE SERONT RESPONSABLES ENVERS LE LICENCIÉ DE TOUTES PERTES, DOMMAGES, RÉCLAMATIONS OU QUELQUES FRAIS QUE CE SOIT, Y COMPRIS TOUS DOMMAGES CONSÉCUTIFS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, TOUT MANQUE À GAGNER, PERTES D'ÉCONOMIE, DOMMAGES RÉSULTANT DE L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ, D'UN PRÉJUDICE CORPOREL OU DU NON-RESPECT DE TOUTE OBLIGATION DE DILIGENCE OU DE RÉCLAMATIONS D'UN TIERS, ET CE MÊME SI UN REPRÉSENTANT D'ADOBE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES, PERTES, RÉCLAMATIONS OU FRAIS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSUS S'APPLIQUENT DANS LA LIMITE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE DANS LE PAYS DU LICENCIÉ. LA RESPONSABILITÉ TOTALE D'ADOBE ET CELLE DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES ET FOURNISSEURS AU TITRE DU PRÉSENT CONTRAT OU EN RAPPORT AVEC CE DERNIER EST LIMITÉE À LA SOMME VERSÉE POUR LE LOGICIEL, S'IL Y A LIEU. LA PRÉSENTE LIMITATION S'APPLIQUE MÊME EN CAS DE MANQUEMENT GRAVE AUX DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT OU DE MANQUEMENT À DES DISPOSITIONS ESSENTIELLES DU PRÉSENT CONTRAT.

Aucune disposition du présent Contrat ne limite la responsabilité d'Adobe envers le Licencié en cas de décès ou de préjudices corporels résultant d'une négligence de la part d'Adobe ou d'un acte frauduleux. Adobe fait cette déclaration au nom de ses sociétés affiliées et fournisseurs aux seules fins de rejeter, d'exclure et de limiter les obligations, les garanties et les responsabilités, et à aucune autre fin. Pour plus de détails, consulter les informations spécifiques relatives à certains pays à la fin du présent Contrat, s'il y a lieu, ou contacter le Service d'Assistance Clientèle Adobe.

9. Droit Applicable. Le présent Contrat, chaque transaction conclue en vertu de celui-ci, et tous litiges en découlant ou s'y rapportant (y compris ceux relatifs à sa validité et son interprétation) sont régis et interprétés selon les lois en vigueur : (a) dans l'État de Californie si le Licencié a obtenu la licence du Logiciel aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ; ou (b) au Japon, si le Licencié a obtenu la licence du Logiciel au Japon, en Chine, en Corée ou dans tout autre pays d'Asie du sud-est dans lequel toutes les langues officielles s'écrivent en idéogrammes (par exemple le hanzi, kanji ou hanja) et/ou dans d'autres scripts de même structure ou de structure similaire, tels que le hangul ou le kana ; ou (c) en Angleterre, si le Licencié a obtenu la licence du Logiciel dans tout autre pays non mentionné ci-dessus. Les tribunaux respectifs du comté de Santa Clara en Californie, lorsque s'applique le droit de l'État de Californie, du Tribunal de district de Tokyo au Japon, lorsque s'applique le droit japonais, et les tribunaux compétents de Londres en Angleterre, lorsque s'applique le droit anglais, ont chacun compétence non exclusive pour régler tous les litiges relatifs au présent Contrat. Le présent Contrat n'est régi par les règles de conflits de lois d'aucun pays, ni par la Convention des Nations-unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue.

10. Dispositions Générales. Si une disposition du présent Contrat s'avère nulle et non exécutoire, la validité et le caractère exécutoire des autres dispositions n'en seront pas affectés. Adobe peut concéder au Licencié des licences de mises à jour, lesquelles seront régies par des dispositions supplémentaires ou différentes. En ce qui concerne l'interprétation du présent Contrat, la version anglaise fera foi. Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre Adobe et le Licencié concernant le Logiciel ; il se substitue à toutes déclarations, discussions, engagements, communications ou publicités antérieurs relatifs au Logiciel.

11. Avis aux Utilisateurs Finaux de l'Administration Américaine.

11.1 Articles Commerciaux. Le Logiciel et la Documentation sont des Articles Commerciaux ("Commercial Item(s)") selon la définition donnée à ce terme à l'Article 48 C.F.R. §2.101. Ils consistent en un Logiciel Informatique Commercial ("Commercial Computer Software") et une Documentation du Logiciel Informatique Commercial ("Commercial Computer Software Documentation") au sens où ces deux expressions sont utilisées à l'Article 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202, selon le cas. Conformément à l'Article 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §§227.7202-1 à 227.7202-4, selon le cas, le Logiciel Informatique Commercial et la Documentation du Logiciel Informatique Commercial sont concédés sous licence aux utilisateurs finaux de l'administration américaine (a) uniquement à titre d'Articles Commerciaux et (b) assortis des seuls droits concédés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux dispositions du présent Contrat. Tous droits inédits réservés en vertu des lois des États-Unis sur le copyright (droit d'auteur). Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

11.2 Concession de licence de la technologie Adobe à l'administration américaine. Si le Licencié concède une licence d'utilisation d'un Logiciel Adobe à des fins d'acquisition par l'administration américaine ou l'un de ses fournisseurs, il accepte d'établir les clauses de la licence en accord avec les termes des textes de loi 48 C.F.R. §12.212 (pour les institutions civiles) ou 48 C.F.R. §§227.7202-1 à 227.7202-4 (pour le ministère de la Défense). Pour ce qui est des Utilisateurs Finaux faisant partie de l'administration américaine, Adobe s'engage à se conformer à toutes les lois applicables sur l'égalité des chances, y compris, s'il y a lieu, aux dispositions du décret ("Executive Order") 11246, tel que modifié, Paragraphe 402 de la loi sur l'aide à la réadaptation des vétérans du Vietnam ("Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act") de 1974 (38 USC 4212), et Paragraphe 503 de la loi sur la réhabilitation ("Rehabilitation Act") de 1973, telle que modifiée, et aux réglementations spécifiées dans le texte de loi 41 CFR articles 60-1 à 60-60, 60-250, et 60-741. Les réglementations et les dispositions relatives à la discrimination positive contenues dans la phrase précédente sont intégrées par référence au présent Contrat.

12. Respect des Licences. Adobe peut, à ses frais et pas plus d'une fois tous les douze (12) mois, nommer un membre de son personnel ou un tiers indépendant chargé de vérifier le nombre de copies et d'installations du Logiciel Adobe que le Licencié utilise. Cette vérification sera effectuée au terme d'un préavis de sept (7) jours ouvrés, durant les heures de bureau du Licencié, et n'interférera pas de manière déraisonnable avec les activités commerciales du Licencié. Adobe et ses auditeurs signeront un accord de confidentialité raisonnable avec le Licencié préalablement à la tenue de cette vérification. Si la vérification révèle que le Licencié utilise un nombre de copies du Logiciel supérieur à ce que lui accorde la licence, ou encore que le Licencié déploie ou utilise le Logiciel d'une manière non autorisée par le présent Contrat et qui nécessiterait le versement d'une redevance supplémentaire, le Licencié devra acquitter la redevance applicable dans les trente (30) jours suivant la date de facturation, cette différence correspondant aux prix des licences tels que définis dans la liste des prix d'Adobe en vigueur dans chaque pays. Si la différence révélée lors de la vérification est supérieure à cinq pour cent (5 %) du montant de la redevance versée dans le cadre du présent Contrat, le Licencié devra alors payer, outre cette différence, les frais raisonnables engagés par Adobe pour effectuer la vérification.

13. Tiers Bénéficiaire. Le Licencié reconnaît et accepte que les concédants d'Adobe (et/ou Adobe si le Licencié a obtenu le Logiciel auprès d'une partie autre qu'Adobe) sont des tiers bénéficiaires du présent Contrat, et ont le droit de faire respecter les obligations énoncées dans le présent Contrat en ce qui concerne la technologie appartenant respectivement à chaque concédant et/ou à Adobe.

Si le Licencié a des questions concernant le présent Contrat ou s'il souhaite obtenir des informations auprès d'Adobe, il doit utiliser les coordonnées et l'adresse incluses dans ce produit pour contacter le bureau d'Adobe de son pays.

Adobe est une marque déposée ou une marque de fabrique d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Adobe\_Central\_Output\_Software-fr\_FR-20050914\_1500

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**  
**ADOBE CENTRAL OUTPUT-SOFTWARE**  
**Software-Lizenzvertrag**

HINWEIS AN DEN BENUTZER: DIESER LIZENZVERTRAG REGELT DIE INSTALLATION UND DIE VERWENDUNG DER IN DIESEM VERTRAG AUFGEFÜHRTEN ADOBE-SOFTWARE DURCH LIZENZNEHMER. DIE INSTALLATION UND DIE VERWENDUNG DER SOFTWARE SIND NUR GESTATTET, WENN ADOBE DEM LIZENZNEHMER DIESES RECHT IN EINEM SEPARATEN DOKUMENT GEWÄHRT HAT. DER LIZENZNEHMER BESTÄTIGT, DASS DIESER VERTRAG EBENSO IST WIE JEDER ANDERE SCHRIFTLICHE, AUSGEHANDELTE UND VON IHM UNTERZEICHNETE VERTRAG. DER LIZENZNEHMER ERKLÄRT SEIN EINVERSTÄNDNIS MIT ALLEN BEDINGUNGEN DIESES VERTRAGS, WENN ER IN EINER ELEKTRONISCHEN VERSION DIESES LIZENZVERTRAGS AUF DIE ENTSPRECHENDE SCHALTFLÄCHE KLICKT ODER DIE SOFTWARE HERUNTERLÄDT, KOPIERT, INSTALLIERT ODER VERWENDET. DIE DURCHSETZBARKEIT DIESES VERTRAGS ERSTRECKT SICH AUF JEDE PERSON BZW. JEDES RECHTSSUBJEKT (Z. B.: SYSTEMINTEGRATOR, BERATER ODER AUFTRAGNEHMER), DIE/DAS DIE SOFTWARE IM AUFTRAG EINER ANDEREN PERSON BZW. EINES ANDEREN RECHTSSUBJEKTS INSTALLIERT ODER VERWENDET.

DIE RECHTE DES LIZENZNEHMERS AUS DIESEM VERTRAG UNTERLIEGEN UNTER UMSTÄNDEN DEN BEDINGUNGEN EINES SEPARATEN SCHRIFTLICHEN VERTRAGS MIT ADOBE, DER DIESEN VERTRAG VOLLSTÄNDIG ODER TEILWEISE ERGÄNZT BZW. ERSETZT.

1. Definitionen

1.1 "Adobe" steht für Adobe Systems Incorporated, ein im US-Bundesstaat Delaware eingetragenes Unternehmen mit Hauptsitz 345 Park Avenue, San Jose, Kalifornien 95110, sofern Unterabschnitt 9(a) dieses Vertrags Anwendung findet. Andernfalls bezeichnet "Adobe" Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Republik Irland, ein nach irischem Recht eingetragenes Unternehmen, das Tochtergesellschaft und Lizenznehmer von Adobe Systems Incorporated ist.

1.2 "Autorisierte Benutzer" bezieht sich auf Mitarbeiter und einzelne Auftragnehmer (d. h. Zeitarbeitskräfte) des Lizenznehmers.

1.3 "Computer" bezeichnet mindestens einen Prozessor ("CPU") in einem Hardwaregerät (einschließlich Hardwaregeräte, auf die mehrere Benutzer über ein Netzwerk ("Server") zugreifen), das Informationen in digitaler oder vergleichbarer Form akzeptiert und diese anhand einer Reihe von Anweisungen zum Erreichen eines bestimmten Ergebnisses umformt.

1.4 "Bereitstellen" bedeutet, dass Daten direkt oder indirekt über ein Netzwerk an einen Drucker oder ein anderes Gerät zum Drucken übertragen werden.

1.5 "Entwicklungssoftware" bezieht sich auf Software, die ausschließlich zur internen Entwicklung und für interne Tests in einer technischen Umgebung und nicht zur Verwendung als Produktionssoftware lizenziert ist.

1.6 "Wiederherstellungsumgebung" bezeichnet die technische Umgebung des Lizenznehmers, die lediglich als Maßnahme für den Fall einer Betriebsunterbrechung vorgesehen ist, welche außerhalb der Kontrolle des Lizenznehmers liegt und es dem Lizenznehmer über einen längeren Zeitraum unmöglich macht, wichtige Geschäftsfunktionen wahrzunehmen.

1.7 "Dokumentation" bezeichnet Benutzerhandbücher und/oder technische Veröffentlichungen, sofern anwendbar, in Bezug auf die Installation, die Verwendung und die Verwaltung der Software.

1.8 "Intranet" bezieht sich auf das private Netzwerk des Lizenznehmers, auf das nur autorisierte Benutzer Zugriff haben. Der Begriff "Intranet" schließt ausdrücklich das Internet (gemäß allgemein üblicher Definition) oder sonstige öffentlich zugängliche Netzwerke wie mitgliedschafts- und abonnementbasierte Gruppen, Verbände oder vergleichbare Organisationen aus. Das Herstellen von Verbindungen über sichere Links wie ein VPN oder das Einwählen in das Intranet des Lizenznehmers, um autorisierten Benutzern die Verwendung der Software zu ermöglichen, gilt als Nutzung über ein Intranet.

1.9 "Lizenzmetrik" bezeichnet die von Adobe verwendeten Pro-Einheit-Metriken in Verbindung mit der lizenzierten Anzahl, die von Adobe in einem separaten Dokument angegeben wird, um den Umfang der Rechte des Lizenznehmers zur Verwendung der Software zu beschreiben. Mindestens eine der folgenden Arten von Lizenzmetriken wird für die in diesem Vertrag aufgeführten Softwareprodukte angewendet:

(a) Pro-Computer. Die Anzahl der Computer, auf denen der Lizenznehmer die Adobe Output Designer-Software installiert und verwendet, darf die Anzahl der vom Lizenznehmer erworbenen Lizenzen nicht überschreiten.

(b) Pro-Benutzer. Die Gesamtanzahl an autorisierten Benutzern, die direkt oder indirekt Inhalt abfragen oder erhalten, der von der Software verarbeitet wurde, darf die Anzahl der lizenzierten Benutzer nicht überschreiten.

(c) Pro-Server. Die Gesamtanzahl an Servern, auf denen die Software installiert ist, darf die Anzahl an lizenzierten Servern nicht überschreiten.

1.10 "Standort" bezeichnet ein bestimmtes Gebäude bzw. einen physischen Standort, das/der durch die Anschrift identifizierbar ist.

1.11 "Produktionssoftware" bezieht sich auf Software, die zu Produktionszwecken lizenziert wird.

1.12 "SDK-Komponenten" bezeichnen den Mustersoftwarecode, API-Daten, Header-Dateien und dazugehörige Informationen sowie die Dateiformatspezifikationen, sofern vorhanden, die wie in der Dokumentation oder in der Datei "Read me", die der anwendbaren Software beigelegt ist, beschrieben Teil der Software ist.

1.13 "Software" bezieht sich auf die Objektcodeversion des Softwareprogramms/der Softwareprogramme, die in einer separaten, von Adobe unterzeichneten Vereinbarung angegeben

ist, und umfasst sämtliche Dokumentation und andere Unterlagen, die Adobe dem Lizenznehmer im Rahmen dieses Vertrags zur Verfügung gestellt hat. Der Begriff "Softwareprodukt" kann auch ein bestimmtes Produkt bezeichnen, hat aber ansonsten dieselbe Bedeutung wie Software.

2. Lizenz. Gemäß den Bedingungen dieses Vertrags gewährt Adobe dem Lizenznehmer eine zeitlich unbeschränkte, nicht ausschließliche Lizenz, um die in diesem Vertrag aufgeführte Software auf Computern, die mit dem Intranet des Lizenznehmers verbunden sind, auf Lizenzplattformen und -konfigurationen vertragsgemäß in der Weise und zu dem Zweck zu installieren und zu verwenden, wie es in der Dokumentation dargelegt ist. Die folgenden Zusatzbedingungen finden auch bei der Nutzung der Software durch den Lizenznehmer Anwendung.

2.1 Lizenzmetrik. Der Umfang des Lizenznehmer-Rechts zur Installation und Verwendung der Software wird dadurch bestimmt, ob die Software als Produktionssoftware oder Entwicklungssoftware (wie in einem separaten Dokument von Adobe angegeben) lizenziert wurde, ist abhängig von den auf die jeweiligen lizenzierten Softwareprodukte anzuwendenden Lizenzmetriken (wie in einem separaten Dokument von Adobe angegeben) und unterliegt den Bedingungen in Abschnitt 3 bzw. Abschnitt 4, wenn der Lizenznehmer die Software zu Evaluierungszwecken lizenziert hat.

2.2 SDK-Komponenten. Den autorisierten Benutzern des Lizenznehmers ist es gestattet, die SDK-Komponenten für den Einsatz dieser Software gemäß diesem Vertrag zu installieren und zu verwenden. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, API-Informationen ebenso vertraulich zu behandeln wie eigene vertrauliche Informationen und trägt dafür Sorge, dass eine Offenlegung außer gegenüber autorisierten Benutzern vermieden wird, wobei er jedoch keinesfalls weniger als das angemessene Maß an Sorgfalt walten lässt. Die in Abschnitt 2.2 beschriebenen Verpflichtungen des Lizenznehmers in Bezug auf API-Informationen enden insoweit, als der Lizenznehmer nachweisen kann, dass die API-Informationen bereits vor ihrer Offenlegung durch Adobe dem Lizenznehmer gegenüber ohne Verschulden des Lizenznehmers der Öffentlichkeit bekannt waren oder im Anschluss an die Offenlegung ohne das Zutun des Lizenznehmers öffentlich bekannt wurden. Sofern der Lizenznehmer Adobe im Voraus schriftlich darüber informiert, ist dem Lizenznehmer die Offenlegung der vertraulichen Informationen auf eine rechtskräftige gerichtliche oder behördliche Anordnung hin sowie in anderen Fällen gestattet, in denen die Offenlegung gesetzlich bzw. zur Klarstellung der Rechte einer der Parteien dieses Vertrags erforderlich ist.

2.3 Sicherung und Wiederherstellung. Der Lizenznehmer ist berechtigt, eine angemessene Anzahl an Kopien der Software ausschließlich zu Sicherungs- und Archivierungszwecken anzufertigen und zu installieren. Der Lizenznehmer ist zur Verwendung dieser Sicherungskopien ausschließlich dann berechtigt, wenn die primären Kopien nicht mehr verwendbar sind, jedoch in keinem Fall gleichzeitig mit Produktions- oder Entwicklungssoftware. Der Lizenznehmer darf darüber hinaus Kopien der Software in einer Wiederherstellungsumgebung installieren, allerdings ausschließlich für die Zwecke der Wiederherstellung, nicht jedoch für die Produktion, Entwicklung, Evaluierung oder für Testzwecke außer zur Sicherstellung, dass die Software im Fall der Wiederherstellung nach einem Ausfall in der Lage ist, die primäre Kopie der Software ersetzen.

2.4 Dokumentation. Der Lizenznehmer darf Kopien der Dokumentation für autorisierte Benutzer im Zusammenhang mit der vertragsgemäßen Verwendung der Software erstellen, dabei



darf jedoch nur eine angemessene Anzahl an Kopien angefertigt werden. Alle vom Lizenznehmer angefertigten Kopien der Dokumentation sind mit den gleichen Hinweisen zum Urheberrecht und Eigentumsrecht zu versehen, die auf oder in der Dokumentation genannt sind.

2.5 Outsourcing. Ein Lizenznehmer ist berechtigt, die Verwendung der Software in Unterlizenz an eine dritte Partei (Outsourcing-Auftragnehmer oder Gebäudemanagement-Auftragnehmer) zu vergeben, damit diese dritte Partei die Software im Auftrag des Lizenznehmers betreiben darf, sofern (a) der Lizenznehmer Adobe im Voraus darüber schriftlich informiert; (b) der Lizenznehmer dafür Sorge trägt, dass die betreffenden Auftragnehmer hinsichtlich der Verwendung der Software alle Bedingungen dieses Vertrags an des Lizenznehmers statt vollständig erfüllen; (c) eine solche Verwendung ausschließlich in direktem Zusammenhang mit den Geschäftszwecken des Lizenznehmers gemäß den hier aufgeführten Einschränkungen erfolgt; (d) eine solche Verwendung keine Überschreitung der gemäß diesem Vertrag gewährten Anzahl der Lizenzen darstellt; und (e) der Lizenznehmer im vollen Umfang für alle Handlungen und Unterlassungen des Auftragnehmers gemäß diesem Vertrag haftet.

2.6 Schriftarten-Software. Falls die Software Schriftarten-Software enthält, ist der Lizenznehmer berechtigt, (a) die Schriftarten-Software auf seinen Computern im Rahmen der gemäß diesem Vertrag gestatteten Verwendung der Software zu nutzen; (b) diese Schriftarten-Software auf einem Ausgabegerät auszugeben, das an einem der Computer des Lizenznehmers angeschlossen ist; (c) die Schriftarten-Software zur Verwendung in anderen Umgebungen in ein anderes Format zu konvertieren und zu installieren, sofern die konvertierte Schriftarten-Software nicht zu einem anderen als dem laut des Abschnitts "Übertragung" dieses Vertrags gestatteten Zweck verteilt oder übertragen wird; und (d) Kopien der Schriftarten-Software in seinen elektronischen Dokumenten zum Drucken und Anzeigen des Dokuments einzubetten, sofern die eingebettete Schriftarten-Software auf der Adobe-Website <http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html> als "lizenziert zur bearbeitbaren Einbettung" gekennzeichnet ist. Der Lizenznehmer ist darüber hinaus berechtigt, Kopien dieser Schriftarten-Software zur Bearbeitung seiner elektronischen Dokumente einzubetten.

2.7 Einschränkungen.

(a) Keine Modifizierungen und kein Zurückentwickeln. Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, Software zu modifizieren, umzuprogrammieren, zu adaptieren oder zu übersetzen. Der Lizenznehmer darf den Quellcode der Software nicht zurückentwickeln, dekompileieren, disassemblieren oder anderweitig versuchen, diesen zu entschlüsseln. Ungeachtet des Vorstehenden ist es dem Lizenznehmer gemäß den in dem für ihn zuständigen Gerichtsstand geltenden Gesetzen gestattet, Software zum Erzielen der Funktionsfähigkeit der Software mit anderen Softwareprogrammen zu dekompileieren, sofern der Lizenznehmer die für die Dekompilierung erforderlichen Informationen bei Adobe anfordert; Adobe kann nach eigenem Ermessen dem Lizenznehmer diese Informationen zur Verfügung stellen oder angemessene Bedingungen in Bezug auf die Verwendung des Quellcodes durchsetzen, wie die Erhebung einer angemessenen Gebühr, um sicherzustellen, dass die Eigentumsrechte von Adobe und seinen Lieferanten am Quellcode geschützt bleiben.

(b) Kein Herauslösen aus dem Bundle. Die Software umfasst verschiedene Anwendungen, Dienstprogramme und Komponenten, unterstützt verschiedene Plattformen und Sprachen und kann dem Lizenznehmer auf mehreren Datenträgern oder in mehreren Exemplaren zur Verfügung

gestellt werden. Ungeachtet dessen ist die Software als Produkteinheit konzipiert und wird dem Lizenznehmer als solche zur vertragsgemäßen Verwendung auf Computern und Plattformen zur Verfügung gestellt. Der Lizenznehmer ist nicht verpflichtet, alle Komponenten der Software zu nutzen; er ist jedoch auch nicht berechtigt, die Komponenten der Software zur Verwendung auf verschiedenen Computern aus dem Bundle herauszulösen. Der Lizenznehmer darf die im Lieferumfang enthaltene Software weder aus dem Bundle herauslösen noch zu neuen Paketen zusammenstellen, um sie zu verteilen, zu übertragen oder wiederzuverkaufen.

(c) Keine Übertragung. Der Lizenznehmer darf weder die Software noch seine Rechte an der Software in Unterlizenz vergeben, abtreten oder übertragen. Des Weiteren ist der Lizenznehmer nicht berechtigt, das Kopieren eines Teils der Software auf den Computer einer anderen Person oder eines anderen Rechtssubjekts bzw. den Zugriff auf einen Teil der Software durch eine andere Person oder ein anderes Rechtssubjekt zu gestatten, sofern dies nicht gemäß diesem Vertrag ausdrücklich erlaubt ist. Ungeachtet gegenteiliger Bestimmungen aus diesem Abschnitt 2.7(c) ist es dem Lizenznehmer gestattet, Kopien der auf den Computern des Lizenznehmers installierten Software auf einen anderen Computer des Lizenznehmers zu übertragen, sofern die daraus hervorgehende Installation und Verwendung der Software den Bedingungen dieses Vertrags entspricht und keine Überschreitung der Rechte des Lizenznehmers aus diesem Vertrag zur Verwendung der Software darstellt.

(d) Untersagte Verwendung. Mit Ausnahme der in diesem Vertrag ausdrücklich zugelassenen Fälle ist es dem Lizenznehmer untersagt: (i) die Software im Auftrag einer dritten Partei zu verwenden; (ii) die Software zu vermieten, zu verleasen oder zu verleihen oder andere Rechte an der Software zu gewähren, beispielsweise Rechte auf der Grundlage einer Mitgliedschaft oder eines Abonnements; und (iii) die Software zur Verwendung in einem Computerserviceunternehmen, einer Outsourcing-Einrichtung oder einem Outsourcing-Serviceunternehmen, einem Servicebüro, einem Netzwerk oder einem Timesharing-Verfahren für Dritte zur Verfügung zu stellen.

(e) Ausführbestimmungen. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, die Software nicht im Widerspruch zu den Ausführbestimmungen der USA bzw. anderer Ausfuhrgesetze, -beschränkungen oder -regelungen (im Folgenden als "Ausfuhrbestimmungen" bezeichnet) zu versenden, zu übertragen, auszuführen oder zu verwenden. Falls die Software Ausführbeschränkungen gemäß den Ausführbestimmungen unterliegt, sichert der Lizenznehmer zu und gewährleistet, dass er kein Staatsbürger oder Bewohner einer unter Embargo stehenden oder anderweitig nicht uneingeschränkt zulässigen Nation ist (einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Iran, Irak, Syrien, Sudan, Libyen, Kuba und Nordkorea) und dass ihm der Erhalt der Software nicht anderweitig durch die Ausführbestimmungen untersagt ist. Es ist eine Bedingung aller Rechte zur Installation und Verwendung der Software, dass der Lizenznehmer die Bedingungen dieses Vertrags einhält. Die Gewährung dieser Rechte erlischt, sobald der Lizenznehmer gegen Bedingungen dieses Vertrags verstößt.

### 3. Lizenzmetriken und Beschränkungen.

3.1 Adobe Central Output Server. Wenn der Lizenznehmer für Adobe Central Output Server eine Lizenz als Produktionssoftware oder Entwicklungssoftware (wie in einem separaten Dokument von Adobe angegeben) erworben hat, dann gewährt Adobe dem Lizenznehmer das Recht zur Installation und Verwendung von Adobe Central Output Server auf einer

Pro-Server-Basis, sofern es dem Lizenznehmer nur gestattet ist, den Output der Produktionssoftware auf maximal zehn (10) Standorten pro lizenzierten Server bereitzustellen.

3.2 Adobe Central Pro Output Server. Wenn der Lizenznehmer für Adobe Central Pro Output Server eine Lizenz erworben hat, dann gewährt Adobe dem Lizenznehmer das Recht zur Installation und Verwendung von Adobe Central Pro Output Server als (a) Produktionssoftware auf Pro-Server- oder Pro-Benutzer-Basis (wie in einem separaten Dokument von Adobe angegeben) oder als (b) Entwicklungssoftware auf Pro-Server-Basis. Wenn Adobe Central Pro Output Server auf Pro-Server-Basis als Produktionssoftware lizenziert wurde, ist es dem Lizenznehmer nur gestattet, den Output des Softwareprodukts auf maximal zehn (10) Standorten pro lizenzierten Server bereitzustellen.

3.3 Adobe Output Pak for mySAP.com. Wenn der Lizenznehmer für Adobe Output Pak for mySAP.com eine Lizenz erworben hat, dann gewährt Adobe dem Lizenznehmer das Recht, Adobe Output Pak for mySAP.com ausschließlich in Verbindung mit Adobe Central Output Server zu installieren und zu verwenden, um Adobe Output Pak for mySAP.com gemeinsam mit SAP-Software entweder als (a) Produktionssoftware auf Pro-Server- oder Pro-Benutzer-Basis (wie in einem separaten Dokument von Adobe angegeben) oder als (b) Entwicklungssoftware auf Pro-Server-Basis einzusetzen. Die Lizenz für Adobe Output Pak for mySAP.com umfasst das Recht zur Installation und Verwendung von Adobe Central Output Server gemäß den Bedingungen des Abschnitts 3.2 dieses Vertrags. Die folgenden Zusatzbedingungen gelten:

3.3.1 Pro-Server-Lizenz. Wenn der Lizenznehmer für Adobe Output Pak for mySAP.com eine Lizenz auf Pro-Server-Basis erworben hat, verfügt er über das Recht zur Installation und Verwendung von Adobe Central Pro Output Server auf einem (1) Server, es sei denn, der Lizenznehmer erwirbt weitere Pro-Server-Lizenzen für Adobe Central Pro Output Server.

3.3.2 Pro-Benutzer-Lizenz. Wenn der Lizenznehmer für Adobe Output Pak for mySAP.com-Software eine Lizenz auf Pro-Benutzer-Basis erworben hat, so muss die Anzahl der vom Lizenznehmer erworbenen Pro-Benutzer-Lizenzen für Adobe Output Pak for mySAP.com mindestens der Anzahl der autorisierten Benutzer entsprechen, die berechtigt sind, auf die SAP-Software zuzugreifen oder diese zu verwenden.

3.4 Adobe Central Output Server Workstation Edition. Wenn der Lizenznehmer für Adobe Central Output Server Workstation Edition eine Lizenz erworben hat, dann gewährt Adobe dem Lizenznehmer das Recht zur Installation und Verwendung von Adobe Central Output Server Workstation Edition als Produktionssoftware auf Pro-Computer-Basis. Die Verwendung von Adobe Central Output Server Workstation Edition durch den Lizenznehmer muss auf die direkte oder indirekte Verwendung, die von einer Einzelperson (und nicht durch einen automatischen Prozess) eingeleitet wurde, beschränkt sein und darf nur dem Zweck dienen, den von der Adobe Central Output Server Workstation Edition-Software verarbeiteten Output der Person zur Verfügung zu stellen, die die Verwendung der Software eingeleitet hat.

3.5 Adobe Output Designer. Wenn der Lizenznehmer für Adobe Output Designer eine Lizenz erworben hat, gewährt Adobe dem Lizenznehmer das Recht zur Installation und Verwendung von Adobe Output Designer als Produktionssoftware auf Pro-Computer-Basis gemäß den folgenden Zusatzbedingungen:

3.5.1 Verwendung im Netzwerk. Statt die Adobe Output Designer-Software auf den Computern der einzelnen lizenzierten autorisierten Benutzer zu installieren und zu verwenden, kann der Lizenznehmer sich dafür entscheiden, die Adobe Output Designer-Software auf einem Dateiserver zu installieren und zu verwenden, um (a) autorisierten Benutzern das Herunterladen der Software zur Installation und Verwendung auf den lizenzierten Computern zu ermöglichen, die mit dem Intranet des Lizenznehmers verbunden sind, oder um (b) autorisierten Benutzern die Verwendung der Software mithilfe von Befehlen, Daten oder Anweisungen eines mit dem Intranet des Lizenznehmers verbundenen Computers zu ermöglichen, vorausgesetzt, dass die Gesamtanzahl (nicht die gegenwärtige Anzahl) der autorisierten Benutzer, die die Software verwenden, nicht die Anzahl von einem Benutzer pro lizenzierten Computer überschreitet. Eine andere Verwendung im Netzwerk ist nicht gestattet.

3.5.2 Beschränkung. Dem Lizenznehmer ist es nicht gestattet, Vorlagen, Formulare und andere mit Adobe Output Designer-Software erstellte Materialien mit Drittanbieter-Software zu verwenden.

3.6 Lizenz für Entwicklungssoftware. Dieser Abschnitt 3.6 findet nur Anwendung, wenn der Lizenznehmer eine gültige Entwicklungssoftware-Lizenz für ein Softwareprodukt erworben hat. Zusätzlich zu den anderen Bedingungen dieses Vertrags beinhaltet die Entwicklungssoftware-Lizenz die Beschränkung, dass die Software nur in der technischen Umgebung des Lizenznehmers zu Test- und Entwicklungszwecken und nicht zu Produktionszwecken verwendet werden darf. Der Lizenznehmer ist berechtigt, (a) die Entwicklungssoftware auf Servern zu installieren, die mit dem Intranet des Lizenznehmers verbunden sind, vorausgesetzt, dass die Gesamtanzahl der Computer, auf denen die Entwicklungssoftware ausgeführt wird, nicht die Anzahl der lizenzierten Computer überschreitet, und (b) autorisierten Benutzern die Verwendung gemäß diesem Vertrag zu ermöglichen.

4. Evaluierung von Softwareprodukten. Dieser Abschnitt 4 findet nur dann Anwendung, wenn der Lizenznehmer eine gültige Lizenz zur Evaluierung von Softwareprodukten erworben hat. Die Gültigkeit der Lizenz ist entweder in einem separaten Dokument von Adobe dargelegt oder durch eine Seriennummer belegt, die der Lizenznehmer bei der Installation angibt.

4.1 Lizenz. Neben den anderen Bedingungen dieses Vertrags beinhaltet die Lizenz zur Evaluierung von Softwareprodukten die Beschränkung, dass die Softwareprodukte ausschließlich zu eigenen internen Evaluierungszwecken und nicht zu Produktionszwecken verwendet werden dürfen; die Gültigkeit der Lizenz ist auf einen Zeitraum von sechzig (60) Tagen ausgehend vom Zeitpunkt, zu dem der Lizenznehmer die Softwareprodukte erhalten hat, beschränkt. Der Lizenznehmer (a) kann die Softwareprodukte auf einem (1) Computer installieren, der mit dem Intranet des Lizenznehmers verbunden ist, und (b) autorisierten Benutzern die Verwendung von Softwareprodukten ermöglichen, um Inhalt im Intranet des Lizenznehmers bereitzustellen. Die Rechte des Lizenznehmers in Bezug auf Softwareprodukte unterliegen weiteren Beschränkungen (siehe Abschnitt 4.2).

4.2 Beschränkungen. Das Recht des Lizenznehmers zur Installation und Verwendung von Softwareprodukten gemäß Abschnitt 4 endet umgehend, sobald (a) der Evaluierungszeitraum gemäß diesem Vertrag abläuft oder (b) sobald der Lizenznehmer eine Lizenz für eine Nicht-Evaluierungsversion dieser Softwareprodukte erwirbt (früherer Zeitpunkt maßgeblich). Adobe behält sich das Recht vor, die Lizenz des Lizenznehmers zur Evaluierung von

Softwareprodukten nach eigenem Ermessen jederzeit zu beenden. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, sein Exemplar der Softwareprodukte bei Beendigung dieses Vertrags aus jeglichem Grund zurückzugeben oder zu vernichten. Für den Fall, dass eine Bestimmung dieses Abschnitts 4 im Widerspruch zu einer anderen Bestimmung oder Bedingung dieses Vertrags steht, ersetzt dieser Abschnitt 4 die betreffende(n) Bestimmung(en) und Bedingung(en) hinsichtlich der Evaluierung von Softwareprodukten, jedoch nur in dem Umfang, der zur Beilegung dieses Widerspruchs erforderlich ist. ADOBE LIZENZIERT DIE SOFTWAREPRODUKTE ZUR EVALUIERUNG "WIE BESEHEN" AUF RISIKO DES LIZENZNEHMERS. ANGABEN ZUM GARANTIEAUSSCHLUSS SOWIE ZUR HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG, DIE DIE EVALUIERUNG VON SOFTWAREPRODUKTEN REGELN, FINDEN SIE IN DEN ABSCHNITTEN 7 UND 8.

5. **Recht an geistigem Eigentum.** Die Software und alle Kopien, die der Lizenznehmer mit Genehmigung von Adobe anfertigt, sind geistiges Eigentum und Besitz von Adobe Systems Incorporated und seinen Lieferanten. Struktur, Aufbau und Code der Software sind wertvolle Geschäftsgeheimnisse und vertrauliche Informationen von Adobe Systems Incorporated und seinen Lieferanten. Die Software ist durch Urheberrechtsgesetze der USA, internationale Handelsabkommen und durch einschlägige Gesetze der Länder geschützt, in denen sie verwendet wird. Sofern hier nicht ausdrücklich aufgeführt, werden Ihnen durch diesen Vertrag keine geistigen Eigentumsrechte an der Software eingeräumt. Adobe behält sich alle nicht ausdrücklich gewährten Rechte vor.

6. **Updates.** Für den Fall, dass die Software eine Aufrüstung oder Aktualisierung einer früheren Version der Software darstellt, muss der Lizenznehmer eine gültige Lizenz für diese frühere Version besitzen, um die Aufrüstung oder Aktualisierung nutzen zu können. Alle Aufrüstungen und Aktualisierungen werden dem Lizenznehmer unter Austausch der zugehörigen Lizenzen zur Verfügung gestellt. Der Lizenznehmer erklärt, dass er durch die Verwendung einer Aufrüstung oder Aktualisierung freiwillig auf sein Recht zur Verwendung einer früheren Version der Software verzichtet. Es gilt die Ausnahme, dass der Lizenznehmer frühere Versionen der Software auf seinem Computer auch nach Verwendung der Aufrüstung oder Aktualisierung verwenden darf, jedoch nur zur Unterstützung des Übergangs zur Aufrüstung oder Aktualisierung und nur unter der Voraussetzung, dass die Aufrüstung oder Aktualisierung und die früheren Versionen auf demselben Computer installiert sind. Die von Adobe gewährten Lizenzen für Aufrüstungen oder Aktualisierungen können zusätzliche bzw. andere Bedingungen enthalten.

## 7. GARANTIE

7.1. **Garantie.** Adobe garantiert dem Lizenznehmer, dass die Leistung der Software über einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen nach Erhalt der Software im Wesentlichen mit der in der Dokumentation beschriebenen Leistung übereinstimmt, sofern die Software unter dem empfohlenen Betriebssystem und mit der empfohlenen Plattform und Hardware-Konfiguration genutzt wird. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Probesoftware (siehe Abschnitt 4), Patches, Mustercode, Beispieldateien und Schriftarten-Software, die in andere Formate konvertiert wurde. Alle Garantieansprüche müssen innerhalb des genannten Zeitraums von neunzig (90) Tagen angemeldet werden. Falls die Leistung der Software nicht im Wesentlichen mit der in der Dokumentation beschriebenen Leistung übereinstimmt, ist die gesamte Haftung von

Adobe sowie der alleinige Rechtsbehelf des Lizenznehmers nach Ermessen von Adobe auf den Austausch der Software oder die Erstattung der Lizenzgebühr beschränkt, die der Lizenznehmer für die Software entrichtet hat.

7.2 GARANTIEAUSSCHLUSS. DIE VORSTEHENDE BESCHRÄNKTE GARANTIE IST DIE EINZIGE VON ADOBE GEWÄHRTE GARANTIE. DIESE GARANTIE BILDET DEN ALLEINIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSBEHELFFÜR VERLETZUNGEN DER GARANTIE DURCH ADOBE, DESSEN VERBUNDENE UNTERNEHMEN ODER LIEFERANTEN. MIT AUSNAHME DER VORANGEGANGENEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE UND ALLER GARANTIEN, BEDINGUNGEN, ERKLÄRUNGEN ODER BESTIMMUNGEN, DIE LAUT DER IM GERICHTSSTAND DES LIZENZNEHMERS GELTENDEN GESETZE NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER EINGESCHRÄNKT WERDEN DÜRFEN ODER KÖNNEN, STELLEN ADOBE, DESSEN VERBUNDENE UNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN DIE SOFTWARE WIE BESEHEN UND MIT ALLEN MÄNGELN ZUR VERFÜGUNG UND SCHLIESSEN AUSDRÜCKLICH ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, BEDINGUNGEN, ERKLÄRUNGEN ODER BESTIMMUNGEN IN JEDLICHER HINSICHT AUS, UNABHÄNGIG DAVON, OB SICH DIESE GARANTIE ODER BEDINGUNG ODER ERKLÄRUNG ODER BESTIMMUNG AUS DEM GESETZESRECHT ODER DEM AUSGEÜBTEN RECHT ODER ALS FOLGE EINES GEWOHNHEITSRECHTS, EINES HANDELSBRAUCHS ODER ANDERWEITIG ERGIBT; DIES GILT AUCH OHNE JEDLICHE EINSCHRÄNKUNG FÜR DIE LEISTUNG, DIE SICHERHEIT, DIE NICHT VORHANDENE VERLETZUNG DER RECHTE DRITTER, DIE INTEGRATION, DIE HANDELSÜBLICHKEIT, DIE UNGESTÖRTE NUTZUNG, DIE ZUFRIEDEN STELLENDE QUALITÄT ODER DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

8. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. MIT AUSNAHME DES OBEN AUFGEFÜHRTEN AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSBEHELFFS UND MIT AUSNAHME DER BESTIMMUNGEN IN ABSCHNITT 4 HAFTEN ADOBE, DESSEN VERBUNDENE UNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN JEDLICHER ART SOWIE FÜR FOLGESCHÄDEN, INDIREKTE ODER ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER ENTGANGENE GEWINNE ODER ENTGANGENE EINSPARUNGEN, FÜR SCHÄDEN AUS DER UNTERBRECHUNG DES GESCHÄFTSBETRIEBS, FÜR PERSONENSCHÄDEN, FÜR DIE NICHTERFÜLLUNG DER SORGFALTSPFLICHT ODER FÜR ANSPRÜCHE EINER DRITTEN PARTEI, SELBST WENN EIN VERTRETER VON ADOBE ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN UNTERRICHTET WAR. DIE OBIGEN BESCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GELTEN NUR SOWEIT NACH ANWENDBAREN ZWINGENDEN VORSCHRIFTEN DES NATIONALEN RECHTS ZULÄSSIG. DIE GESAMTHAFTUNGSSUMME VON ADOBE UND DIE SEINER VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN IM RAHMEN ODER IN VERBINDUNG MIT DIESEM VERTRAG IST AUF DIE KAUFSUMME FÜR DIE SOFTWARE BEGRENZT. DIESE BESCHRÄNKUNG GILT SELBST IM FALLE EINER GRUNDLEGENDEN UND WESENTLICHEN VERTRAGSVERLETZUNG ODER IM FALL DER VERLETZUNG EINER GRUNDLEGENDEN ODER WESENTLICHEN BEDINGUNG DIESES VERTRAGS. Mit keiner Aussage in diesem Vertrag wird die Haftung von Adobe

gegenüber dem Lizenznehmer für den Todesfall oder den Fall von Personenverletzungen beschränkt, die durch Fahrlässigkeit von Adobe oder unerlaubte Handlung (Betrug) entstehen. Adobe handelt im Namen seiner verbundenen Unternehmen und Lieferanten zum Zweck der Ablehnung, des Ausschlusses und der Einschränkung von Verpflichtungen, Gewährleistungen oder Haftung, nicht jedoch in anderer Hinsicht oder für andere Zwecke. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den länderspezifischen Bestimmungen am Ende dieses Vertrags, oder setzen Sie sich direkt mit dem Adobe-Kundensupport in Verbindung.

9. Maßgebliches Recht. Dieser Vertrag, jegliche gemäß diesem Vertrag vorgenommenen Transaktionen und alle Angelegenheiten im Zusammenhang mit diesem Vertrag (auch die Gültigkeit und die Interpretation dieses Vertrags) beruhen auf geltenden Gesetzen in den folgenden US-Bundesstaaten bzw. Ländern: (i) im US-Bundesstaat Kalifornien, falls eine Lizenz für die Software erworben wird, während der Lizenznehmer sich in den USA, Kanada oder Mexiko befindet, oder (ii) in Japan, falls eine Lizenz für die Software erworben wird, während der Lizenznehmer sich in Japan, China, Korea oder einem anderen südostasiatischen Land befindet, in dem alle Amtssprachen in einer ideografischen Schrift (z. B. Hanzi, Kanji oder Hanja) und/oder in anderen Schriften mit gleicher oder ähnlicher Struktur (z. B. Hangul oder Kana) geschrieben werden; oder (iii) in England, falls eine Lizenz für die Software erworben wird, während der Lizenznehmer sich in einem Land außerhalb der o. g. Länder befindet. Die zuständigen Gerichte in Santa Clara County, Kalifornien (wenn kalifornisches Recht gilt), der Bezirksgerichtshof von Tokio in Japan (wenn japanisches Recht gilt) bzw. in London, England (wenn englisches Recht gilt), verfügen über die nicht ausschließliche richterliche Zuständigkeit für alle Verfahren im Zusammenhang mit diesem Vertrag. Der vorliegende Vertrag unterliegt keinen Kollisionsnormen eines Gerichtsstands und auch nicht dem Abkommen der Vereinten Nationen für den internationalen Warenverkauf (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods).

10. Allgemeine Bestimmungen. Sollten sich einzelne Bestimmungen dieses Vertrags als unwirksam oder nicht durchsetzbar erweisen, so wird dadurch die Rechtsgültigkeit dieses Vertrags nicht berührt. Für die Lizenzierung von Updates können zusätzliche oder andere Bestimmungen gelten. Die englische Fassung dieses Vertrags dient als Grundlage für die Interpretation oder Auslegung dieses Vertrags. Dieser Vertrag stellt den gesamten Vertrag zwischen Adobe und dem Lizenznehmer im Hinblick auf die Software dar und ersetzt alle vorangehenden Erklärungen, Erläuterungen, Absprachen oder Vorankündigungen hinsichtlich der Software.

11. Hinweis für Endnutzer bei US-amerikanischen Behörden.

11.1 Handelsartikel. Die Software und die Dokumentation gelten gemäß 48 C.F.R. Abschnitt 2.101 als Handelsartikel ("Commercial Items"), bestehend aus handelsüblicher Computersoftware ("Commercial Computer Software") und Dokumentationen zu handelsüblicher Computersoftware ("Commercial Computer Software Documentation") gemäß der Definition in 48 C.F.R. Abschnitt 12.212 bzw. 48 C.F.R. Abschnitt 227.7202. Gemäß 48 C.F.R. Abschnitt 12.212 bzw. 48 C.F.R. Abschnitte 227.7202-1 bis 227.7202-4 erfolgt die Lizenzvergabe für die handelsübliche Computersoftware und die Dokumentationen zur handelsüblichen Computersoftware an Endnutzer bei US-amerikanischen Behörden (a) ausschließlich als Handelsartikel und (b) mit den Rechten, die gemäß den hierin verankerten Bedingungen auch allen anderen Endnutzern gewährt

werden. Unveröffentlichte Rechte bleiben gemäß den Urheberrechtsgesetzen den Vereinigten Staaten vorbehalten. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

11.2 Lizenzierung von Adobe-Technologien an US-amerikanische Behörden. Der Lizenznehmer verpflichtet sich bei der Lizenzierung der Adobe-Software für den Erwerb durch US-amerikanische Behörden bzw. durch einen hierfür tätigen Auftragnehmer, dass er die Lizenzierung gemäß den Richtlinien in 48 C.F.R. Abschnitt 12.212 (Zivilbehörden) und 48 C.F.R. Abschnitte 227-7202-1 und 227-7202-4 (Verteidigungsministerium) vornimmt. Außerdem gelten für US-Endbenutzer alle anwendbaren Gesetze zur Chancengleichheit der USA, die an dieser Stelle nicht ausdrücklich aufgeführt sind.

12. Einhaltung der Lizenzen. Adobe ist berechtigt, auf eigene Kosten höchstens einmal alle zwölf (12) Monate eigene Mitarbeiter oder eine unabhängige dritte Partei mit der Prüfung der Anzahl der vom Lizenznehmer genutzten Kopien und Installationen der Adobe-Software zu beauftragen. Eine derartige Prüfung wird mit einer Vorankündigung von sieben (7) Geschäftstagen während der normalen Geschäftszeiten an Standort des Lizenznehmers vorgenommen und hat so zu erfolgen, dass die normalen Geschäftstätigkeiten des Lizenznehmers nicht unangemessen gestört werden. Sowohl Adobe als auch seine Revisoren sind gehalten, eine geschäftsübliche Verschwiegenheitsverpflichtung dem Lizenznehmer gegenüber zu unterzeichnen, bevor die Prüfung begonnen wird. Falls eine solche Prüfung ergibt, dass die Anzahl der tatsächlich verwendeten Exemplare der Software größer ist als die rechtmäßig lizenzierte Anzahl an Exemplaren oder dass der Lizenznehmer die Software in einer Weise bereitstellt oder nutzt, die gemäß diesem Vertrag nicht zulässig ist und für die zusätzliche Lizenzgebühren anfallen würden, ist der Lizenznehmer verpflichtet, die jeweiligen Lizenzgebühren für diese zusätzlichen Exemplare innerhalb von dreißig (30) Tagen ab Rechnungsdatum zu entrichten. Die angefallenen Gebühren werden gemäß der jeweils gültigen länderspezifischen Lizenzgebührenliste von Adobe errechnet. Falls die angefallenen Gebühren mehr als fünf Prozent (5 %) des Werts der Gebühren ausmachen, die gemäß diesem Vertrag entrichtet wurden, ist der Lizenznehmer verpflichtet, diese angefallenen Gebühren zu zahlen und Adobe auch die angemessenen Kosten für die Durchführung der Prüfung zu erstatten.

13. Drittbegünstigte. Der Lizenznehmer bestätigt und erklärt, dass die Lizenzgeber von Adobe (und/oder Adobe selbst, falls der Lizenznehmer die Software nicht bei Adobe, sondern bei einer dritten Partei erworben hat) als Drittbegünstigte des Vertrags gelten und demzufolge berechtigt sind, die hier aufgeführten Verpflichtungen im Hinblick auf die jeweilige Technologie dieser Lizenzgeber bzw. von Adobe durchzusetzen.

Wenn der Lizenznehmer Fragen zu diesem Vertrag hat und Informationen von Adobe anfordern möchte, sollte er sich an die für seine Gerichtsbarkeit zuständige Niederlassung von Adobe wenden, deren Adresse auf der beigelegten Liste der Kontaktinformationen zu finden ist.

Adobe ist eine eingetragene Marke oder Marke von Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.





アドビシステムズ社  
**ADOBE CENTRAL OUTPUTソフトウェア**  
ソフトウェア使用許諾契約書

ユーザへの通知:この使用許諾契約書では、本契約書で説明する上記のアドビソフトウェアのライセンサーがこのソフトウェアをインストールおよび使用方法について規定します。アドビが別途の書面によりライセンサーに対して許可を与えていない場合は、本ソフトウェアをインストールおよび使用することはできません。ライセンサーは、本契約書が自ら署名した他の契約書と同様であることを了承します。本契約書の電子版を参照しているときに、ライセンサーの契約が締結されることに同意するボタンをクリックしたり、本ソフトウェアをダウンロード、コピー、インストールまたは使用した場合、本契約書のすべての条件を受諾したものとみなされます。本契約書は、本ソフトウェアをインストールおよび使用するすべての個人または法人、および他の個人または法人のために本ソフトウェアをインストールまたは使用するすべての個人または法人（システムインテグレータ、コンサルタント、受託業者など）に対して強制力があります。

本契約書に基づくライセンサーの権利は、本契約書の一部または全部を補足または書き換える、アドビとの書面による別途の契約書に含まれる追加条項に規定される可能性があります。

## 1. 定義

1.1 「Adobe」とは、本契約書の9 (a) 条が適用される場合は、合衆国デラウェア州法人Adobe Systems Incorporated (345 Park Avenue, San Jose, California 95110) を指し、その他の場合は、アイルランドの法律に準拠して設立された法人であり、Adobe Systems Incorporatedの関連会社およびライセンサーであるAdobe Systems Software Ireland Limited (Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Republic of Ireland) を指すものとします。

1.2 「承認されたユーザ」とは、ライセンサーの社員および契約社員（臨時雇用者）を指すものとします。

1.3 「コンピュータ」とは、デジタルまたは類似の形式の情報を受け取り、それを一連の命令に基づいて処理し、特定の結果を出力するハードウェアデバイス（ネットワークを介して複数のユーザがアクセスできるハードウェアデバイス（以下「サーバ」といいます）を含む）内の1つ以上の中央演算処理装置（CPU）を指します。

1.4 「配信する」とは、ネットワークを介してデータを直接的または間接的に印刷デバイスまたは印刷を目的とするその他のデバイスに送信することを意味します。

1.5 「開発用ソフトウェア」とは、実務用ソフトウェアとしての使用ではなく、内部での開発とテストのみを行うためだけの技術環境で使用することを目的として使用許諾を受けた本ソフトウェアを指します。

1.6 「障害回復環境」とは、ライセンシーの管理を超えた事象によって、かなりの時間にわたってライセンシーの重大な業務機能に支障をきたすサービスの中断が発生した場合に、ライセンシーがこれに対処することだけを目的に設計されたライセンシーの技術的な環境を指します。

1.7 「マニュアル」とは、本ソフトウェアのインストール、使用、管理に係るユーザマニュアルまたは技術的な出版物を指します。

1.8 「内部ネットワーク」とは、承認されたユーザのみがアクセス可能な専用かつ所有権を持つネットワークリソースを指します。「内部ネットワーク」には、インターネット（一般的な意味での）または、メンバーシップや定期購読ベースで運営されるグループ、協会、その他の同様の組織など、一般に開かれたその他のネットワークコミュニティは含まれません。承認されたユーザが本ソフトウェアにアクセスするためにVPNまたはダイヤルアップなどのセキュアなリンクを介して内部ネットワークに接続することは、内部ネットワークを介した使用と認められます。

1.9 「ライセンス単位」とは、ライセンシーが本ソフトウェアを使用する権利の範囲を規定するために、アドビが別途提供する書面において指定したライセンス数に関して、アドビが使用するそれぞれの単位基準を指します。以下のようなライセンス単位のうち1種類以上がそれぞれの本ソフトウェア製品に適用されます。それぞれのライセンス単位については、本契約書で別途詳細に記述します。

(a) コンピュータ単位。ライセンシーは、ライセンスされた数までのコンピュータにAdobe Output Designerソフトウェアをインストールして使用することができます。

(b) ユーザ単位。本ソフトウェアで処理されたコンテンツを直接的または間接的に要求または受領する承認されたユーザの合計数が、ライセンスされたユーザ数を超えることはできません。

(c) サーバ単位。ライセンスされた数までのサーバに本ソフトウェアをインストールすることができます。

1.10 「ロケーション」とは、一意の住所によって識別される特定の建物または物理的な場所を指します。

1.11 「実務用ソフトウェア」とは、実際の業務で使用する目的で使用許諾を受けた本ソフトウェアを指します。

1.12 「SDKコンポーネント」とは、本ソフトウェアの一部として配布され、該当する本ソフトウェアのマニュアルまたは「お読みください」ファイルに記

述された、サンプルソフトウェアコード、アプリケーションプログラミングインタフェース、ヘッダファイルと関連情報、ファイル形式仕様を指します。

1.13 「本ソフトウェア」とは、アドビが署名した別途の書面の契約書で指定されたソフトウェアプログラムのオブジェクトコードバージョンを指します。本契約書に基づいてアドビからライセンシーに対して提供されたすべてのマニュアルとその他のマテリアルを含みます。「本ソフトウェア製品」という用語は、特定の製品を指し示すために使用される場合と、「本ソフトウェア」と同じ意味で使用される場合があります。

2. ライセンス。本契約書の条項に基づき、アドビはライセンシーに対し、ライセンシーの内部ネットワークに接続したコンピュータ上で、ライセンスされたプラットフォームと設定を使用し、マニュアルに記載された方法と目的において、本契約書の条項に従って提供された本ソフトウェアをインストールおよび使用する恒久的で非独占的なライセンスを許可します。また、ライセンシーによる本ソフトウェアの使用には、以下の追加条項が適用されます。

2.1 ライセンス単位。本ソフトウェアをインストールして使用するライセンシーの権利は、本ソフトウェアが実務用ソフトウェアまたは開発用ソフトウェア（アドビにより別途書面で規定されます）のいずれかでライセンスされているか、およびライセンスされた特定の本ソフトウェア製品に適用されるライセンス単位（アドビにより別途書面で規定されます）によって制限され、第3条の条項に基づいて規定されます。ただし、本ソフトウェアが評価目的でライセンスされている場合は、第4条の条項が適用されます。

2.2 SDKコンポーネント。ライセンシーの承認されたユーザは、本契約書に従った本ソフトウェアの使用を容易にするために、SDKコンポーネントをインストールして使用することができます。ライセンシーは、承認されたユーザ以外の人物に不正に開示されないように、ライセンシー自身の機密情報と同様の注意（ただし、いかなる場合でも少なくとも合理的な注意）を払って、API情報を取り扱うことに同意するものとします。本第2.2条に規定されたAPI情報に関するライセンシーの義務は、アドビからライセンシーにAPI情報を受け渡したとき、またはそれ以降に、ライセンシーの過失によらずAPI情報が公知の情報であったことをライセンシーが書面で証明できた時点で消滅します。また、法廷またはその他の公官庁の有効な命令に応じる場合、その他の法律で義務付けられている場合、または本契約書のいずれかの当事者の権利を確立するために必要である場合には、アドビに対して事前に書面で通知した上で、API情報を公開することができます。

2.3 バックアップと障害回復。ライセンシーは、バックアップおよび保存の目的でのみ本ソフトウェアを妥当な数だけコピーを作成してインストールすることができます。ただし、こうしたコピーは、通常使用しているコピーに障害や破損が発生した場合のみ使用できるものとし、実務用ソフトウェアまたは開

発用ソフトウェアと同時に使用することはできません。また、ライセンシーは、障害回復環境において障害回復のみを目的として本ソフトウェアのコピーをインストールすることができます。ただし、障害時に本ソフトウェアの主要な機能を中断なく使用するという目的を超えて、実務、開発、評価、またはテストの目的で使用することはできません。

2.4 マニュアル。ライセンシーは、本契約書に準拠した本ソフトウェアの使用に関連して、承認されたユーザが使用するために合理的に必要な数だけマニュアルをコピーすることができます。ライセンシーが作成することを許可されたマニュアルのコピーには、マニュアル上またはマニュアル内に付された著作権表示および他の財産権表示と同一の表示が付されていなければなりません。

2.5 アウトソーシング。本ソフトウェアを使用するライセンシーの権利を、ライセンシーに代わって本ソフトウェアを稼働させるために、第三者のアウトソーシングまたは組織管理受託業者にサブライセンスすることができます。ただし、次の条件に従う必要があります。(a) 書面による事前の通知をアドビに提出する。(b) ライセンシーは、そのような受託業者が本ソフトウェアの使用に際して、ライセンシーに適用されるのと同じ状態で本契約書の条件に完全に従うことに責任を持つ。(c) そのような使用は、本契約書で制限されているようにライセンシーの直接的な受益業務目的に関する場合だけ許可される。

(d) そのような使用は、本契約書で提供されているライセンス数の増加を表したり制定するものではない。(e) ライセンシーは、受託業者の本契約書に関するあらゆる作為または不作為に対して完全な責任を負うものとする。

2.6 フォントソフトウェア。本ソフトウェアにフォントソフトウェアが含まれる場合は、以下の行為を行うことができます。(a) 本契約書に準拠したライセンシーによる本ソフトウェアの使用に関連して、ライセンシーのコンピュータでフォントソフトウェアを使用すること。(b) ライセンシーのコンピュータに接続した出力デバイスにフォントソフトウェアを出力すること。(c) 他の環境で使用するためにフォントソフトウェアを変換およびインストールすること。ただし、本契約書の譲渡に関する条項に従う場合を除き、変換したフォントソフトウェアを配布または転送することはできません。(d) 印刷および表示の目的で、フォントソフトウェアのコピーをライセンシーの電子文書に埋め込むこと。ただし、ライセンシーが埋め込むフォントソフトウェアがアドビのWebサイト

(<http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>) で「licensed for editable embedding」に指定されている場合は、ライセンシーの電子文書を限定的に編集する目的でフォントソフトウェアのコピーを埋め込むこともできます。

## 2.7 制限

(a) 修正とリバースエンジニアリングの禁止。ライセンシーは本ソフトウェアを修正、移植、翻案または翻訳することはできません。ライセンシーは、リ

バースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルを行ってはならず、またその他の方法で本ソフトウェアのソースコードの解読を試みることはできません。上記に関わらず、本ソフトウェアの逆コンパイルは、本ソフトウェアが他のソフトウェアと相互運用できるようにするために必要な情報を取得するために、ライセンシーの所在地の法律がライセンシーに権利を与えた範囲まで許可されます。ただし、ライセンシーはまずアドビにこうした情報を要求しなければならないものとし、アドビは、アドビの判断により、こうした情報をライセンシーに提供するか、本ソフトウェアのソースコードに関するアドビとそのサプライヤの所有権が保護されるよう、ソースコードのこうした使用に関して合理的な条件（合理的な対価を含む）を課すことを決定することができるものとします。

(b) バンドル解除の禁止。本ソフトウェアは、さまざまなアプリケーション、ユーティリティ、およびコンポーネントを含む可能性、複数のプラットフォームおよび言語をサポートする可能性、および複数のメディアまたは複数のコピーでライセンシーに提供される可能性があります。しかし、本ソフトウェアは、本契約書の規定に従って、コンピュータとプラットフォーム上で単一の製品として使用される単一の製品として設計され、ライセンシーに提供されています。ライセンシーは本ソフトウェアのすべてのコンポーネント部分を使用する必要はありませんが、別のコンピュータで使用するために本ソフトウェアのコンポーネント部分をバンドル解除することはできません。ライセンシーは、配布、譲渡、または再販するために本ソフトウェアをバンドル解除または再パッケージすることはできません。

(c) 譲渡の禁止。本契約書で許容されている場合を除き、本ソフトウェアまたは本ソフトウェアに関するライセンシーの権利をサブライセンス、譲渡もしくは移転し、または本ソフトウェアのいずれかの部分を他の個人もしくは法人のコンピュータにコピーさせたり、こうしたコンピュータからのアクセスを許可したりすることはできません。本第2.7条に矛盾する規定がある場合でも、ライセンシーは、ライセンシーの1つのコンピュータにインストールした本ソフトウェアのコピーを、ライセンシーの他の1つのコンピュータに転送することができます。ただし、転送先での本ソフトウェアのインストールと使用は、本契約書の条件に従って行うものとし、本契約書に定められた本ソフトウェアを使用するためのライセンシーの権利を超えないものとします。

(d) 禁止された使用。本契約書に明示的に許可されている場合を除き、次のことが禁止されています。(a) 第三者に代わって本ソフトウェアを使用する。

(b) 会員資格または加入契約に基づく権利を含む、本ソフトウェアに含まれている他の権利を賃貸、リース、貸与、もしくは付与する。(c) コンピュータサービス業務、第三者のアウトソーシング会社またはサービス、サービスビュール設備、ネットワークで本ソフトウェアを使用できるようにしたり、タイムシェアリングさせたりする。

(e) 輸出規制。本ソフトウェアを他国に出荷、輸出、または譲渡すること、または合衆国輸出管理規則もしくは他の輸出関連法規（以下総称して「輸出法」といいます）で禁じられた方法により使用することはできません。さらに、本ソフトウェアが輸出法で輸出統制品目に指定されている場合、ライセンシーには、イラン、イラク、シリア、スーダン、リビア、キューバ、北朝鮮など、合衆国政府が輸出を禁止している国の国民ではなく、かつ、それらの国に居住していないこと、また、ライセンシーが本ソフトウェアを受領することを輸出法で禁止されていないことを表明および保証していただきます。本ソフトウェアをインストールまたは本ソフトウェアにアクセスする一切の権利は、本契約書の条項に違反すると直ちに失われます。

### 3. ライセンス単位と制限

3.1 Adobe Central Output Server。ライセンシーが実務用ソフトウェアまたは開発用ソフトウェア（アドビにより別途書面で規定されます）としてAdobe Central Output Serverのライセンスを取得しており、ライセンスされたサーバごとに10か所を超えるロケーションに実務用ソフトウェアから出力を配信することをライセンシーが許可されていない場合は、アドビはライセンシーに対し、Adobe Central Output Serverをインストールして使用するライセンスをサーバ単位で許可します。

3.2 Adobe Central Pro Output Server。ライセンシーがAdobe Central Pro Output Serverのライセンスを取得した場合は、アドビはライセンシーに対し、Adobe Central Pro Output Serverをインストールして使用するライセンスを、(a) 実務用ソフトウェアとしてサーバ単位またはユーザ単位（アドビにより別途書面で規定されます）で、または (b) 開発用ソフトウェアとしてサーバ単位で許可します。Adobe Central Pro Output Serverが実務用ソフトウェアとしてサーバ単位でライセンスされた場合、ライセンシーは、ライセンスされたサーバごとに10を超えるロケーションに本ソフトウェア製品から出力を配信することはできません。

3.3 Adobe Output Pak for mySAP.com。ライセンシーがAdobe Output Pak for mySAP.comのライセンスを取得した場合は、アドビはライセンシーに対し、SAPソフトウェアとともに使用するAdobe Central Pro Output Serverに関連して使用する場合に限り、Adobe Output Pak for mySAP.comをインストールして使用するためのライセンスを、(a) 実務用ソフトウェアとしてサーバ単位またはユーザ単位（アドビにより別途書面で規定されます）で、または (b) 開発用ソフトウェアとしてサーバ単位で許可します。ライセンシーが取得したAdobe Output Pak for mySAP.comのライセンスには、本契約書の第3.2条の条項に基づいてAdobe Central Pro Output Serverをインストールおよび使用するライセンスが含まれます。以下の追加条項が適用されます。

3.3.1 サーバ単位のライセンス。ライセンシーが、サーバ単位でAdobe Output Pak for mySAP.comのライセンスを取得した場合は、ライセンシーがAdobe Central Pro Output Serverのサーバ単位のライセンスを追加で取得しない限り、ライセンシーは1つのサーバでAdobe Central Pro Output Serverをインストールして使用する権利を保持します。

3.3.2 ユーザ単位のライセンス。ライセンシーが、ユーザ単位でAdobe Output Pak for mySAP.comのライセンスを取得した場合は、Adobe Output Pak for mySAP.comのユーザ単位のライセンスを、SAPソフトウェアへのアクセスまたは使用を認められた承認されたユーザの数以上取得する必要があります。

3.4 Adobe Central Output Server Workstation Edition。ライセンシーがAdobe Central Output Server Workstation Editionのライセンスを取得した場合は、アドビはライセンシーに対し、実務用ソフトウェアとしてAdobe Central Output Server Workstation Editionをインストールして使用するコンピュータ単位のライセンスを許可します。ライセンシーによるAdobe Central Output Server Workstation Editionの使用は、自動化されたプロセスではなく個人により開始された直接的または間接的な使用で、Adobe Central Output Server Workstation Editionで処理した出力をこうした使用を開始した個人に配信することだけを目的としたものだけに制限されます。

3.5 Adobe Output Designer。ライセンシーがAdobe Output Designerのライセンスを取得した場合は、アドビはライセンシーに対し、実務用ソフトウェアとしてAdobe Output Designerをインストールして使用するライセンスをコンピュータ単位で許可します。ただし、以下の追加条件が適用されます。

3.5.1 ネットワークの使用。ライセンス済みの承認されたユーザのコンピュータにAdobe Output Designerソフトウェアをインストールして使用する代わりに、  
(a) ライセンシーの内部ネットワークに接続したライセンス済みのコンピュータ数を超えない範囲で、承認されたユーザがインストールと使用のためにソフトウェアをダウンロードすることを許可するため、または (b) ライセンシーの内部ネットワークに接続したコンピュータからコマンド、データ、命令を使用して、承認されたユーザがソフトウェアを使用することを許可するために (ただし、本ソフトウェアを使用する承認されたユーザの合計数 (同時に使用するユーザの数ではありません) がライセンスされたコンピュータ数を越えないことを条件とします) 、ライセンシーはファイルサーバ上にAdobe Output Designerをインストールして使用することができます。これ以外のネットワークの使用は許可されません。

3.5.2 制限。ライセンシーは、Adobe Output Designerソフトウェアを使用して作成したテンプレート、フォーム、その他のマテリアルを、アドビソフトウェア以外のソフトウェアで使用することはできません。

3.6 開発用ソフトウェアのライセンス。本第3.6条は、ライセンシーが本ソフトウェア製品の有効な開発用ソフトウェアライセンスを取得した場合にのみ適



用されます。本契約書のその他の条項に加え、開発版ソフトウェアに関するライセンシーのライセンスは、実務用の目的ではなくテストと開発の目的だけにライセンシーの技術環境で使用するだけでなくに制限されます。ライセンシーは、  
(a) 開発用ソフトウェアの操作に使用するコンピュータの合計数がライセンスされた数量を超えない範囲で、ライセンシーの内部ネットワークに接続したサーバ上に開発用ソフトウェアをインストールし、(b) 本契約書に従って、承認されたユーザが開発用ソフトウェアを使用することを許可することができます。

4. ソフトウェア製品の評価。本第4条は、アドビが別途提供する書面またはインストール後にライセンシーが入力するシリアル番号による指定に従って、ライセンシーが本ソフトウェア製品を評価するための有効なライセンスを取得した場合にのみ適用されます。

4.1 ライセンス。本契約書に含まれるその他の条項に加え、本ソフトウェア製品を評価するためのライセンシーのライセンスは、実務的な目的ではなく、ライセンシーの内部における評価目的の使用だけに制限され、またライセンシーが本ソフトウェア製品を取得した日から60日間だけに制限されます。ライセンシーは、(a) 本ソフトウェア製品をライセンシーの内部ネットワークに接続した1台のコンピュータにインストールし、(b) ライセンシーの内部ネットワーク内のコンテンツを配信するために、承認されたユーザーに本ソフトウェア製品を使用することを許可することができます。本ソフトウェア製品に関するライセンシーの権利は、第4.2条の規定によっても制限されます。

4.2 制限。本第4条に基づいて本ソフトウェア製品をインストールして使用するライセンシーの権利は、(a) 本契約書に記載された評価期間が終了したとき、または(b) ライセンシーが本ソフトウェアの評価版以外のバージョンのライセンスを購入したときに終了します。アドビは、アドビの判断により、本ソフトウェア製品を評価するためのライセンシーのライセンスをいつでも終了する権利を保持します。ライセンシーは、理由に関わらず本契約書が終了したとき、ライセンシーが保持する本ソフトウェア製品のコピーを返却または破棄することに同意するものとします。本第4条の規定が本契約書の他の条項と矛盾する場合は、その矛盾を解決するために必要な範囲において、本第4条が本ソフトウェア製品の評価に関するその他の条件に優先するものとします。アドビは、ライセンシー自身のリスクにおいて「そのまま」の状態の評価のために本ソフトウェアをライセンスします。本ソフトウェア製品の評価に関する責任の制限と免責については、第7条と第8条を参照してください。

5. 知的財産権。本ソフトウェア、およびアドビが作成を許諾したすべてのコピーについては、**Adobe Systems Incorporated**およびそのサプライヤが所有権および知的財産権を有しています。本ソフトウェアの構造、編成、およびコードは、**Adobe Systems Incorporated**およびそのサプライヤが保有する重要な営業

秘密でありかつ秘密情報です。合衆国著作権法、国際条約、本ソフトウェアを使用する国の法律などにより、本ソフトウェアの著作権は保護されています。本契約書に明示されている場合を除き、本契約書によって本ソフトウェアに関して何らの知的財産権がライセンシーに付与されるものではありません。また、明示的に付与されていないすべての権利はアドビが留保します。

6. アップデート。本ソフトウェアが旧バージョンの本ソフトウェアのアップグレードまたはアップデートである場合、このアップグレードまたはアップデートを使用するには旧バージョンの有効なライセンスを保有していなければなりません。すべてのアップグレードとアップデートは、ライセンスを交換する形でライセンシーに提供されます。ライセンシーは、アップグレードまたはアップデートを使用することにより、本ソフトウェアの旧バージョンを使用する権利を自発的に終了するものとします。例外として、アップグレードまたはアップデートと旧バージョンが同じコンピュータにインストールされている場合に限り、アップグレードまたはアップデートにライセンシーが移行することを補助する目的において、ライセンシーはアップグレードまたはアップデートの使用後も本ソフトウェアの旧バージョンをライセンシーのコンピュータ上で使用することができます。アップグレードおよびアップデートは、追加のまたは異なる条項とともにアドビによってライセンスされる可能性があります。

## 7. 保証

7.1. 保証。アドビは、推奨されたオペレーティングシステム、プラットフォーム、およびハードウェア構成で使用された場合に、本ソフトウェアが実質的にマニュアルどおりに機能することを、本ソフトウェアが出荷された後90日間保証します。評価版ソフトウェア（第4条参照）、パッチ、サンプルコード、他の形式に変換されたフォントソフトウェアには、この限定的保証は適用されません。保証の申し立てはこの90日以内に行う必要があります。本ソフトウェアが実質的にマニュアルに従って機能しない場合の責任および法的救済は、アドビの選択により、本ソフトウェアの交換または本ソフトウェアに関する使用許諾料の払い戻しに限られます。

7.2 免責。前述の限定的保証は、アドビが提供する唯一の保証で、保証違反に対してアドビ、その関連会社またはサプライヤが提供する唯一の救済手段です。前述の限定的保証、およびライセンシーの所在地で適用される法律によって除外または制限できない保証、条件、約束、規定を除き、アドビ、その関連会社およびサプライヤは、本ソフトウェアを現状のまま、瑕疵を含む状態で提供します。アドビ、その関連会社およびサプライヤは、明示的か黙示的かによらず、法律、慣習法、習慣、商慣習などから発生するその他のすべての保証、条件、約束、規定を明示的に拒否します。これには、パフォーマンス、セキュリティ、第三者の権利の非侵害、統合性、商業性、静かに楽しむ権利、満足で

きる品質、特定目的への適合性に関する保証または条件が含まれますが、これらだけに限定されるわけではありません。

8. 責任の制限。前述の唯一の救済手段および第4条の規定が当てはまる場合を除き、アドビ、その関連会社またはサプライヤは、いかなる場合においても、派生的損害、間接的損害、付随的損害、利益や貯蓄の喪失、または業務の中断、人的傷害、注意義務の不履行、または第三者による申し立てから生じる損害を含む一切の損害、損失、申し立て、費用につき、ライセンサーに対して賠償する責を負いません。こうした損害、損失、申し立て、費用の発生の可能性につきアドビが認識していた場合においても同様とします。上記の制限および排除は、ライセンサーの所在地の法律上認められる限度で適用されるものとします。本契約書に関するアドビ、その関連会社およびサプライヤの責任の総計は、本ソフトウェアに対して支払われた金額を超えることはありません。この制限は、根本的または重大な違反があった場合や、本契約書の根本的または重大な条項についての違反があった場合にも適用されます。ただし、アドビの過失または不法行為（詐欺）により生じた死亡または傷害の損害につき、アドビが負う責任は、この通知のいかなる規定によっても制限されません。アドビが関連会社およびサプライヤに代わって行為するのは、義務、保証、責任の排除または制限を目的とする場合に限られます。詳細については、本契約書の末尾に国別の記載がある場合は該当部分をご覧ください。アドビのカスタマサポート部門までお問い合わせください。

9. 準拠法。本契約書、その規定に従って行われた各取引、および本契約書から、または本契約書に関連して発生したすべての事柄は、本ソフトウェアのライセンスを購入した場所によって、以下のような地域の実体法に準拠し、またその実体法によって解釈および執行されるものとします。(a) 合衆国、カナダ、またはメキシコで購入した場合はカリフォルニア州の実体法。(b) 表意文字（例:漢字）または構造上表意文字を基礎としもしくはこれに類似する文字（例:ハングル、かな）が公用語の筆記に使用されている日本、中国、韓国、または東南アジアの他の国で購入した場合は日本の実体法。(c) 上記以外の法域で購入した場合は英国の実体法。カリフォルニア州法が適用される場合はカリフォルニア州サンタクララ郡の各裁判所、日本法が適用される場合は日本の東京地方裁判所、英国法が適用される場合はロンドンの管轄裁判所が、本契約書に関連する紛争につき非専属的な裁判管轄権を有します。いかなる法域の抵触法の原則も「国際物品売買契約に関する国連条約」も本契約書には適用されず、これらの適用は明示的に排除されます。

10. 一般条項。本契約書の一部が無効であり強制力を有しないものとされた場合においても、その他の部分の有効性は影響を受けず、その条件に従って強制力を維持します。アップデートは、追加のまたは異なる条項とともにアドビによってライセンスされる可能性があります。本契約書を解釈するにあたって

は、本契約書の英語版を使用します。本契約書はアドビおよびライセンシーの本ソフトウェアに関する完全な合意であり、本ソフトウェアに関する本契約書締結以前の表明、交渉、了解、通信連絡、通知のすべてに優先します。

## 11. エンドユーザとしての合衆国政府に対する通知。

11.1 商用品目。このソフトウェア製品およびマニュアルは、48C.F.R. §2.101に定義された「商用品目 (Commercial Items)」であり、48C.F.R. §12.212または48C.F.R. §227.7202にいう「商用コンピュータソフトウェア (Commercial Computer Software)」および「商用コンピュータソフトウェアマニュアル (Commercial Computer Software Documentation)」からなるものです。48C.F.R. §12.212または48C.F.R. §§227.7202-1ないし227.7202-4に従い、商用コンピュータソフトウェアおよび商用コンピュータソフトウェアマニュアルは、合衆国政府がエンドユーザである場合、(a) 商用品目としてのみ使用許諾され、かつ、(b) 本契約書の条件に基づき他のすべてのユーザに対して与えられたと同等の権利のみ合衆国政府に対して与えられます。未公開物に関する権利は、合衆国著作権法により留保されています。Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

11.2 アドビ技術の合衆国政府のライセンス。ライセンシーは、合衆国政府またはその受注契約者による取得のためにアドビソフトウェアをライセンスする場合、CFR第48編第12.212条（文民機関の場合）ならびにCFR第48編第227-7202-1条および第227-7202-4条（国防総省の場合）の規定に従ってライセンスを許諾することに同意するものとします。アドビは、エンドユーザである米政府機関のため、すべての機会均等法（執行命令11246の規定、1974年Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act（38USC4212）402条および1973年Rehabilitation Act 503条、ならびに41 CFR Parts 60-1ないし60-60、60-250、および60-741の規制を含みます）を遵守することに同意します。積極的是正措置の条項および前述の法令に定められた規制は、本契約書の一部を構成するものとします。

12. ライセンスの遵守。アドビは、同社の負担により、12か月に1回まで、ライセンシーが使用するアドビソフトウェアのコピー数、インストール数および使用状況に関する監査を行うため、アドビの社員または独立するサードパーティーを任命することができます。こうした監査は、7営業日前までに通知され、通常の業務時間にライセンシーの事務所で行われます。ライセンシーの業務が不当に中断されることはありません。アドビと監査人は、監査を開始する前に、商業的に合理的な守秘義務契約を結びます。こうした監査において、ライセンシーが正当にライセンスされた本ソフトウェアのコピー数以上を使用していることが分かった場合、または本契約書で許可されておらず、追加ライセンス料が必要となるような方法で本ソフトウェアを展開または使用していることが分かった場合は、請求書が発行された日から30日以内にこうした追加コピー

ーに対する適切な料金をライセンシーは支払うものとします。この追加ライセンス料金は、アドビのその時点での国別の価格リストに基づくものとします。この追加料金が本契約書に基づいて支払われた料金の5%を超える場合は、ライセンシーはこの追加料金に加えてアドビに合理的な監査料を支払うものとします。

13. 第三者受益者。ライセンシーは、ライセンシーが使用するライセンサーが本契約書の本条に関しては第三者受益者であり、これらのライセンサーがアドビであった場合と同様に自己の名においてかかる規定を実施する権利を有することに同意するものとします。

本契約書に関してご質問がある場合、または、当社からの情報提供を希望される場合は、この製品に添付されている連絡先をご確認のうえ、最寄りの当社営業所までお問い合わせください。

Adobeは合衆国およびその他の国におけるAdobe Systems Incorporatedの商標または登録商標です。